



ASSEMBLÉE NATIONALE
N° 430-0006615

**Section du Québec de la
Confédération parlementaire des Amériques**

Le 24 mai 2006

Monsieur Michel Bissonnet
Président de l'Assemblée nationale
Hôtel du Parlement
Bureau 1.30
Québec (Québec) G1A 1A4

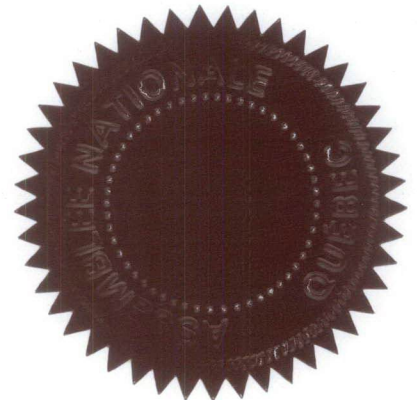
Monsieur le Président,

J'ai le plaisir de vous faire rapport des activités de la section du Québec de la Confédération parlementaire des Amériques (COPA) pour l'année financière 2005-2006.

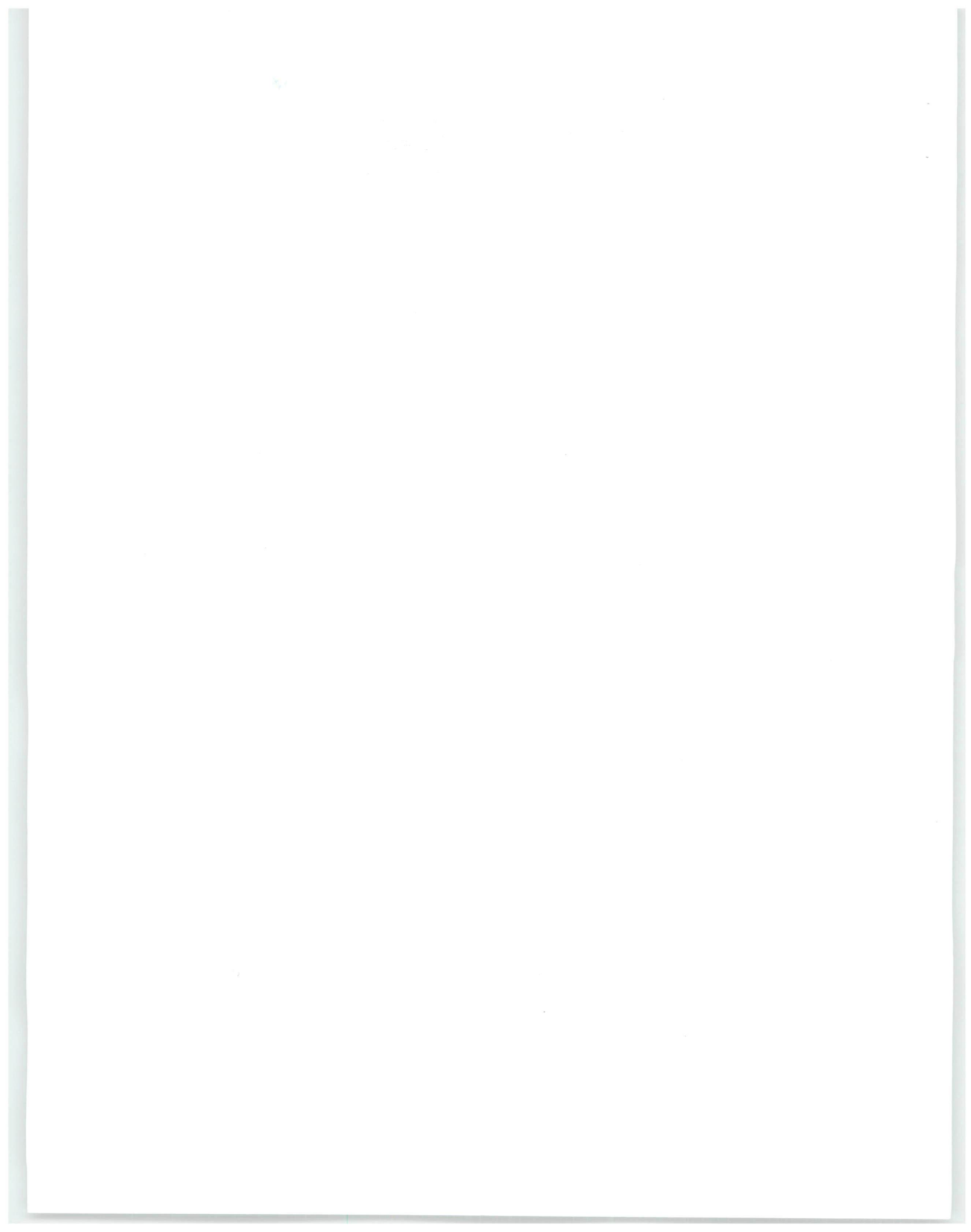
Vous trouverez en annexe les fiches synoptiques des activités tenues au cours de cette période.

Objectifs de la section

Par sa participation à l'Assemblée générale et aux réunions du Comité exécutif de la COPA et aux activités du Réseau des femmes parlementaires des Amériques, de même qu'en hébergeant le Secrétariat du Québec de la COPA, la section du Québec de la COPA veille à la promotion des intérêts et des compétences du Québec et de son Parlement auprès des assemblées parlementaires du continent américain. À titre d'assemblée fondatrice, notre section a un rôle important à jouer afin de consolider et de dynamiser cette organisation.



Édifice Jean-Antoine Panet
1020, rue des Parlementaires
6^e étage
Québec (Québec) G1A 1A3
Téléphone: (418) 643-7391
Télécopieur: (418) 643-1865
(418) 641-2640



Bilan des activités de l'année 2005-2006

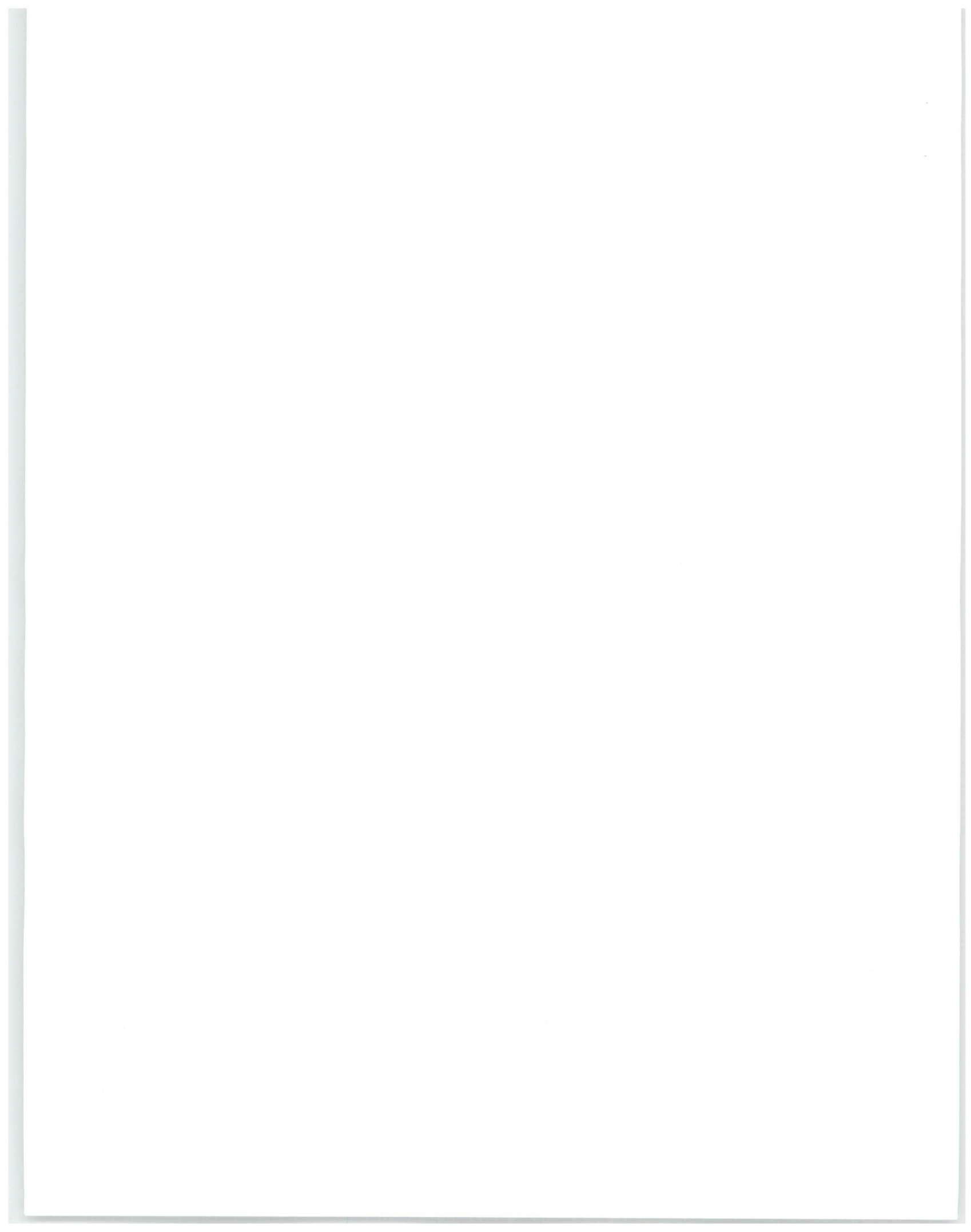
Au cours de la dernière année financière, la section du Québec de la COPA a pris part et a collaboré à la réalisation de huit activités.

Du 7 au 11 mai, la section du Québec a participé à la VI^e Assemblée générale de la COPA et à la V^e Réunion annuelle du Réseau des femmes parlementaires des Amériques qui se sont tenues à Foz do Iguacu, au Brésil. Les parlementaires des Amériques étaient à cette occasion réunis sous le thème : « Les migrations, l'intégration et les traités commerciaux ». En séance plénière, les délégués ont accepté la proposition de l'Assemblée nationale d'accueillir l'Assemblée générale de la COPA en 2008, dans le cadre des célébrations entourant le 400^e anniversaire de la ville de Québec. De plus, les parlementaires présents ont adopté une Déclaration finale qui recommande notamment que le dialogue interparlementaire hémisphérique se poursuive au sein d'une seule organisation et, en ce sens, favorise un rapprochement entre le Forum interparlementaire des Amériques (FIPA) et la COPA. Par ailleurs, le Secrétariat du Québec de la COPA s'est vu octroyer la responsabilité de la Commission de la démocratie et de la paix, maintenant présidée par un député québécois.

Du 12 au 20 mai, à titre de président délégué de la section du Québec de la COPA, j'ai été invité à me joindre à la délégation de la COPA qui a participé à la IV^e Assemblée plénière du FIPA afin de tenir des discussions avec les dirigeants de cette organisation au sujet des possibilités de rapprochement entre les deux organisations interparlementaires interaméricaines. Ainsi, à la suite d'une réunion de travail avec la présidente du FIPA, il a été décidé de tenir une réunion conjointe de représentants des deux comités exécutifs afin de déterminer la marche à suivre pour le rapprochement des deux organisations.

Ensuite, les 18 et 19 août, le Comité exécutif de la COPA s'est réuni à Quito, en Équateur. Cette réunion a permis à l'Assemblée nationale de renforcer le rôle de la Commission de la démocratie et de la paix, en s'assurant que lui soit confiée, entre autres, la responsabilité de l'organisation et de la mise en œuvre des missions d'observation électorale. À ce propos, les membres du Comité exécutif ont également adopté deux résolutions, proposant l'envoi de missions d'observation électorale de la COPA lors des élections législatives et présidentielle en Bolivie et en Haïti.

Du 15 au 16 septembre, l'Assemblée nationale a accueilli la présidente du Réseau des femmes parlementaires des Amériques, accompagnée de trois autres députées brésiliennes. Cet accueil a été l'occasion de réitérer l'appui offert par l'Assemblée nationale au Réseau et de souligner le désir de travailler à sa consolidation, dans la mesure des ressources disponibles.



Par la suite, le comité exécutif du Réseau s'est réuni à Rio de Janeiro, au Brésil, le 5 octobre. Cette réunion, qui a permis de planifier et de préparer les activités du Réseau en vue de la prochaine Réunion annuelle, était suivie, les 6 et 7 octobre, par la tenue du Forum international des femmes parlementaires. Lors de ce Forum, la présidente de la section du Québec du Réseau a prononcé une allocution sur la situation prévalant au Québec en ce qui concerne la violence contre les femmes et les mesures mises de l'avant pour contrer le phénomène et soutenir les victimes.

L'Assemblée nationale a pris part à la mission d'observation électorale de la COPA réalisée en Bolivie lors des élections générales du 18 décembre 2005. Cette mission, qui était dirigée par le président de la Commission de la démocratie et de la paix, avait pour objectif d'évaluer les préparatifs électoraux et d'observer le déroulement des élections le jour du scrutin. Globalement satisfaits du déroulement des élections, les parlementaires de la COPA ont constaté que, dans l'ensemble, la procédure électorale avait été respectée et que le scrutin s'était déroulé dans le bon ordre. Ils ont été très impressionnés par le sens civique et le sérieux démontrés par les citoyens boliviens dans le cadre de cette élection.

Les comités exécutifs de la COPA et du Réseau se sont de nouveau réunis les 1^{er} et 2 mars, à Mexico et à Puebla, au Mexique. À cette occasion, sur proposition de la section du Québec, une résolution portant sur l'amorce d'un dialogue entre la COPA et le FIPA afin de parvenir à la création d'une seule organisation parlementaire interaméricaine a été adoptée, ainsi qu'une recommandation portant sur la ratification de la Convention de l'UNESCO sur la protection et la promotion de la diversité des expressions culturelles.

Enfin, une réunion extraordinaire des secrétariats de la COPA s'est tenue à Quito, en Équateur, les 23 et 24 mars 2006. Elle a permis d'obtenir un consensus en vue de l'élaboration de règles de procédure qui permettront d'assurer le bon déroulement des prochaines réunions de l'organisation.

Conclusion

Au cours de l'année 2005-2006, l'Assemblée nationale a cherché à assurer son rayonnement dans les Amériques en jouant un rôle de premier plan au sein de la COPA. L'Assemblée nationale a fait preuve de leadership au sein des instances où elle occupe des postes de responsabilité, notamment au sein du Comité exécutif, de la Commission de la démocratie et de la paix, et du Réseau des femmes parlementaires des Amériques. Nous avons continué à agir afin de structurer davantage les travaux de la COPA qui a de nombreux défis à relever, dont celui de sa pérennité financière et de la stabilisation du fonctionnement de ses commissions de travail permanentes.

L'Assemblée nationale a souhaité contribuer à l'objectif de poursuivre le dialogue interparlementaire dans les Amériques au sein d'une seule organisation, et dans cette optique elle a, par diverses interventions, œuvré en faveur d'un dialogue à cet effet entre le FIPA et la COPA.

L'Assemblée nationale a également assuré un rôle de chef de file en mettant en œuvre, en collaboration avec le président de la COPA, l'important volet de coopération démocratique que constituent les missions d'observation électorale.

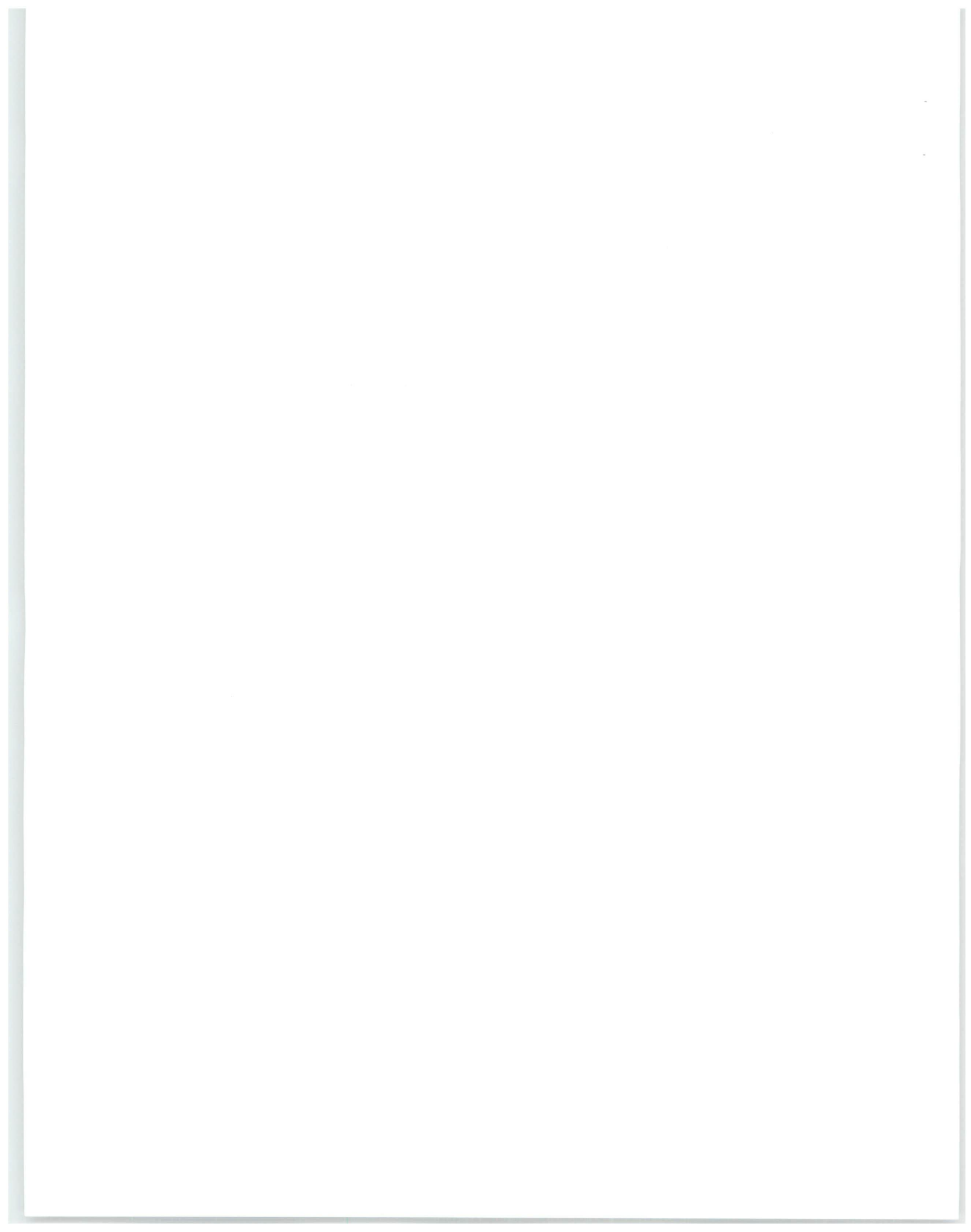
La participation des parlementaires québécois aux différentes activités de la COPA leur a, en outre, permis d'acquérir de nouvelles connaissances sur les processus d'intégration en cours dans les Amériques et sur les impacts potentiels de ceux-ci sur les peuples du continent.

Je demeure à votre disposition pour discuter de ce rapport et je vous prie d'agréer, Monsieur le Président, l'expression de mes salutations distinguées.



PIERRE MOREAU
Député de Marguerite-D'Youville
Président délégué de la section du Québec de
la Confédération parlementaire des Amériques

p. j. Fiches synoptiques



**COMITÉ EXÉCUTIF ET 6^e ASSEMBLÉE GÉNÉRALE
DE LA CONFÉDÉRATION PARLEMENTAIRE DES AMÉRIQUES (COPA)**

**5^e RÉUNION ANNUELLE
DU RÉSEAU DES FEMMES PARLEMENTAIRES DES AMÉRIQUES**

Fiche synoptique

Activité

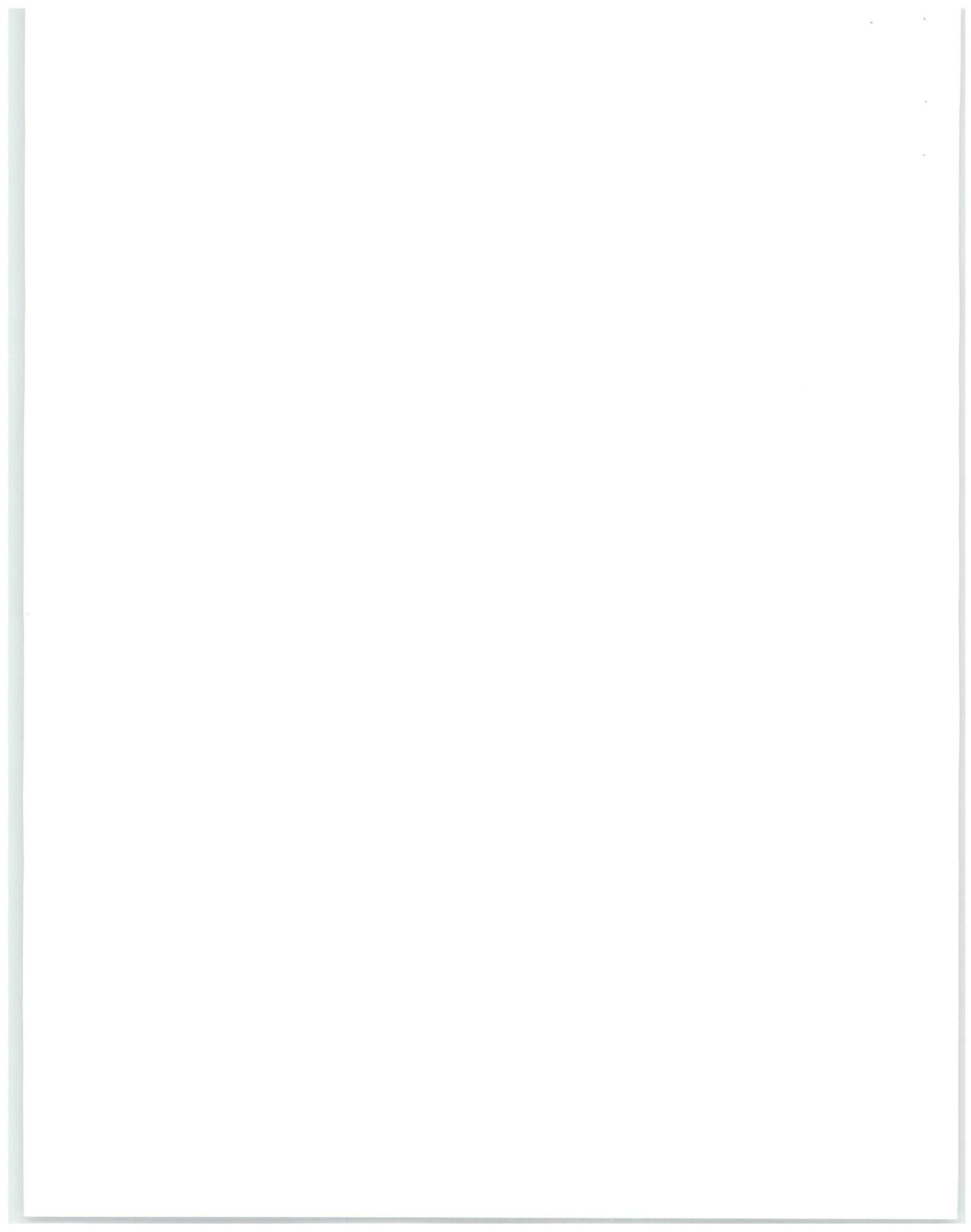
- Activité de la section du Québec de la Confédération parlementaire des Amériques (COPA)
- Foz do Iguaçu (Brésil)
- Du 7 au 11 mai 2005

Participants

- M. Pierre Moreau, député de Marguerite-D'Youville, président délégué de la section du Québec de la COPA et membre du Comité exécutif de la COPA
- M. Jacques Côté, député de Dubuc, vice-président de la section du Québec de la COPA et rapporteur de la Commission de la démocratie et de la paix de la COPA
- M^{me} Fatima Houda-Pepin, députée de La Pinière, présidente de la section du Québec du Réseau des femmes parlementaires des Amériques et membre du Comité exécutif du Réseau des femmes parlementaires des Amériques
- M. Éric R. Mercier, député de Charlesbourg, président de la Commission de l'éducation, de la culture, de la science et de la technologie de la COPA et membre du Comité exécutif de la COPA
- M. Jean-Pierre Charbonneau, député de Borduas et membre du Comité exécutif de la COPA
- M^{me} Louise Harel, députée de Hochelaga-Maisonneuve et membre de la section du Québec de la COPA
- M. Marcel Lacharité, directeur général des affaires institutionnelles de l'Assemblée nationale
- M. Joël Monfils, coordonnateur du Secrétariat du Québec de la COPA et secrétaire administratif de la section du Québec de la COPA
- M. Jacques Paquet, secrétaire administratif adjoint de la section du Québec de la COPA

Contexte

- La COPA a été officiellement lancée en septembre 1997 alors que 400 parlementaires de 28 pays des Amériques se sont réunis à Québec.
- Les quatre assemblées générales suivantes se sont tenues respectivement à :
 - San Juan, Puerto Rico, juillet 2000
 - Rio de Janeiro, Brésil, novembre 2001
 - Ixtapan de la Sal, Mexique, novembre 2002
 - Caracas, Venezuela, novembre 2003.
- Les six commissions permanentes de la COPA tenaient leur troisième séance de travail au cours de cette 6^e Assemblée générale.



Contexte (suite)

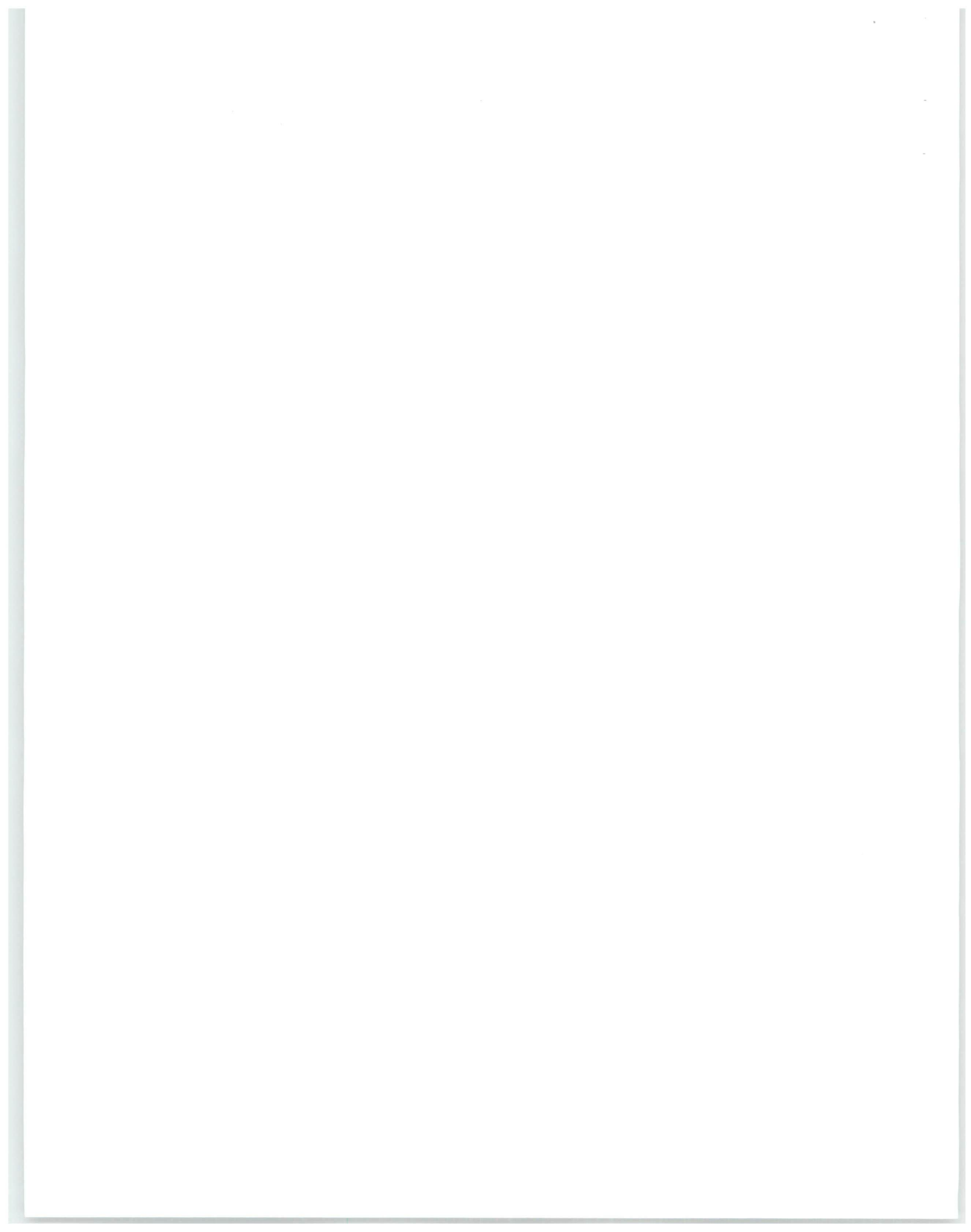
- En vertu de l'Entente concernant les tâches des secrétariats, le Secrétariat du Québec de la COPA est responsable de deux commissions de travail thématiques permanentes (la Commission de la santé et de la protection sociale et la Commission de l'éducation, de la culture, de la science et de la technologie). Il est également responsable de l'ensemble des tâches de secrétariat reliées au Réseau des femmes parlementaires des Amériques.

Thèmes

- Thème général : *Les migrations, l'intégration et les traités commerciaux*
- Thèmes des commissions de travail thématiques :
 - La protection de la diversité culturelle dans le contexte de la création de la Zone de libre-échange des Amériques
 - L'impact des accords commerciaux sur les systèmes publics de santé dans les Amériques
 - Les migrations et la démocratie
 - Les politiques publiques en matière de migrations internationales
- Thèmes de la Réunion annuelle du Réseau des femmes parlementaires des Amériques :
 - Les impacts des migrations sur les femmes dans le contexte de l'intégration continentale
 - Les rapports de suivi des thématiques : « l'impact de la ZLEA sur les femmes » et « les budgets analysés selon le genre »
 - L'élection du nouveau Comité exécutif
- Autres thèmes :
 - L'élection du nouveau Comité exécutif de la COPA
 - La signature d'une entente avec la Fondation Arias et la tenue d'un séminaire sur les missions internationales d'observation électorale
 - La réunion de l'organisation *Parliamentarians for Global Action* portant sur le Tribunal pénal international
 - Le Forum des parlementaires de race noire
 - Les objectifs et les perspectives du fédéralisme
 - La situation en Haïti

Objectifs et enjeux

- Préserver les caractéristiques propres de la COPA, soit le pluralisme des délégations qui y participent, l'autonomie face au pouvoir exécutif et la participation des États unitaires, fédéraux et fédérés, ainsi que des parlements régionaux et des organisations interparlementaires.
- Faire preuve de leadership au sein des instances où l'Assemblée nationale occupe des postes de responsabilité, notamment au sein du Comité exécutif, de la Commission de l'éducation, de la culture, de la science et de la technologie et de la Commission de la démocratie et de la paix.
- Participer activement aux différentes séances de travail de l'Assemblée générale, des commissions et du Réseau des femmes parlementaires des Amériques en y faisant valoir les intérêts de la société québécoise.

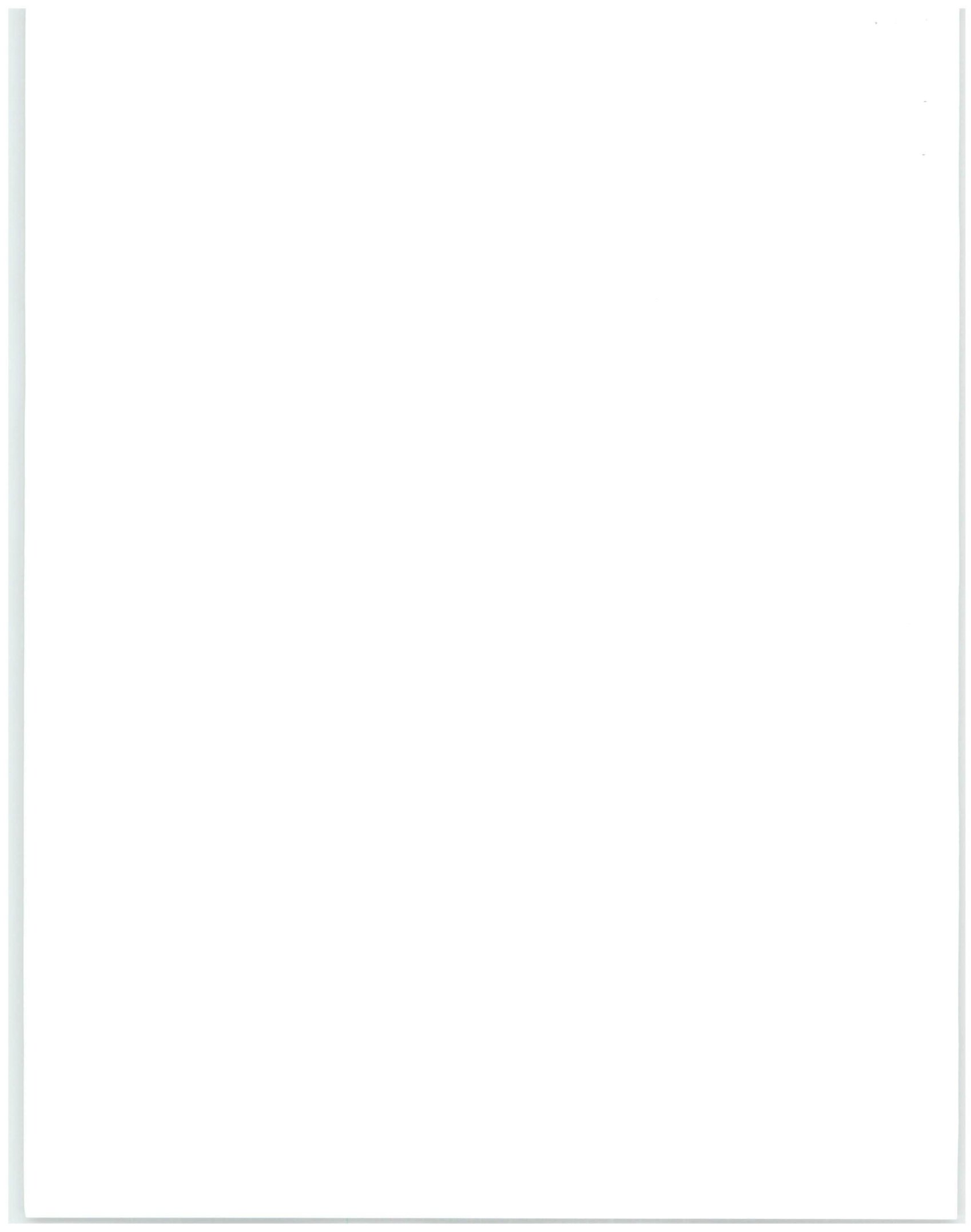


Objectifs et enjeux (suite)

- Faire adopter des modifications aux statuts de la COPA qui permettront de préciser le mandat de la présidence, l'intervalle de temps entre les assemblées générales et de faire en sorte que les secrétariats présentent des rapports d'activités lors de chacune des réunions du Comité exécutif.
- Présenter la candidature de l'Assemblée nationale du Québec pour accueillir l'Assemblée générale de la COPA en 2008, dans le cadre des célébrations entourant le 400^e anniversaire de la ville de Québec.
- Prendre part à l'élection du nouveau Comité exécutif de l'organisation.
- Favoriser l'acquisition par les parlementaires québécois de nouvelles connaissances sur le processus d'intégration des Amériques et sur les différents thèmes à l'ordre du jour de l'Assemblée générale.

Commentaires/conclusions

- Le nouveau Comité exécutif de la COPA a été élu par l'Assemblée générale. Résultats : la présidence est allée à l'Équateur et la 1^{ère} vice-présidence, à l'Argentine. L'Assemblée nationale a conservé ses trois sièges au Comité exécutif, occupés par MM. Pierre Moreau, Éric R. Mercier et Jean-Pierre Charbonneau. M. Mercier est devenu président de la Commission de la démocratie et de la paix et M. Jacques Côté, rapporteur de la Commission de l'éducation, de la culture, de la science et de la technologie.
- Le nouveau Comité exécutif du Réseau des femmes parlementaires des Amériques a été élu lors de la Réunion annuelle. La présidence est allée à l'Assemblée législative de l'État de Rio de Janeiro, Brésil. M^{me} Fatima Houda-Pepin a conservé son siège au Comité exécutif.
- La cinquième Réunion annuelle du Réseau des femmes parlementaires des Amériques a conduit, entre autres, à l'adoption d'une recommandation portant sur l'impact des migrations sur les femmes dans les Amériques. Dans cette recommandation, les parlementaires réclament l'établissement d'un accord global sur les politiques migratoires entre les pays des Amériques afin d'assurer le plein respect des droits des migrants, particulièrement les femmes migrantes.
- Suivant la présentation de M. Gaëtan Tremblay, professeur au département des communications de l'Université du Québec à Montréal, la Commission de l'éducation, de la culture, de la science et de la technologie de la COPA a adopté à l'unanimité une recommandation exhortant, entre autres, les chefs d'État et de gouvernement des Amériques à s'abstenir de tout engagement à l'Organisation mondiale du commerce (OMC) portant sur la libéralisation de biens et services culturels afin de ne pas compromettre l'efficacité des instruments visant la promotion et le soutien de la diversité culturelle.
- La Commission spéciale sur Haïti de la COPA a adopté une résolution sur la crise en Haïti et l'édification d'une solution pacifique et durable pour la stabilisation politique complète du pays et sa reprise socio-économique.

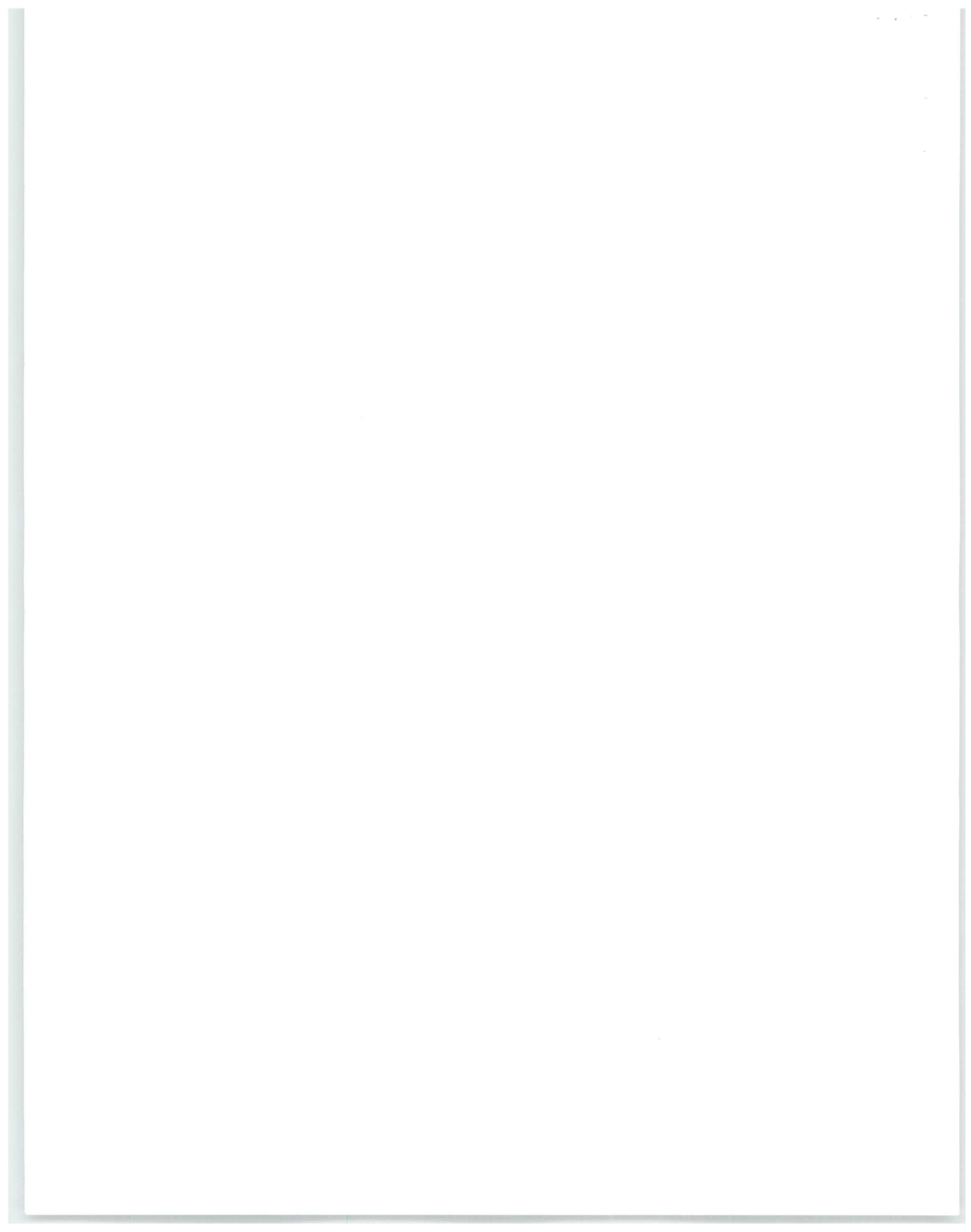


Commentaires/conclusions
(suite)

- Les modifications aux statuts de la COPA proposées par l'Assemblée nationale ont été approuvées par le Comité exécutif et par l'Assemblée générale. Les modifications apportées portent sur :
 - l'intervalle de temps prévu entre les Assemblées générales de la COPA (art.14);
 - le mandat de la présidence de la COPA (art. 27);
 - le rapport présenté par les secrétariats (art. 39).
- D'autres modifications ont également été apportées aux statuts de la COPA. Celles-ci portent sur :
 - l'octroi de sièges permanents au Comité exécutif aux six présidents de commission (art. 18);
 - le quorum des réunions du Comité exécutif (art.23);
 - l'augmentation à deux du nombre de vice-présidents par région (art.32).
- La modification au Règlement des commissions de la COPA portant sur la présentation de rapports devant l'Assemblée générale (art.7), proposée par l'Assemblée nationale, a également été acceptée.
- Suivant une entente conclue avec le Secrétariat du Mexique de la COPA, approuvée par le Comité exécutif et l'Assemblée générale, le Secrétariat du Québec de la COPA devient responsable de la Commission de la démocratie et de la paix. En échange, le Secrétariat du Mexique se voit confier la responsabilité de la Commission de l'éducation, de la culture, de la science et de la technologie.
- Les parlementaires présents à l'Assemblée générale ont adopté la Déclaration finale de Foz do Iguazu qui reprend les principales conclusions des travaux des commissions de la COPA et recommande que le dialogue interparlementaire hémisphérique soit fait au sein d'une seule organisation et, en ce sens, favorise un rapprochement entre le Forum interparlementaire des Amériques (FIPA) et la COPA.
- L'Assemblée générale a accepté la proposition de l'Assemblée nationale du Québec d'accueillir l'Assemblée générale de la COPA en 2008, dans le cadre des célébrations entourant le 400^e anniversaire de la ville de Québec.
- L'Assemblée générale a permis aux parlementaires et aux fonctionnaires de l'Assemblée nationale de faire valoir l'expérience québécoise dans plusieurs domaines. Ainsi, ceux-ci ont joué un rôle de premier plan dans la préparation et le déroulement des séances des commissions étant sous leur responsabilité (éducation, culture, science et technologie; santé et protection sociale; démocratie et paix) et de la Réunion du Réseau des femmes des Amériques. Ils ont également participé activement et contribué aux résultats des travaux de la Commission spéciale sur la situation en Haïti ainsi qu'à la rédaction de la Déclaration finale de Foz do Iguazu.

Coûts

- Per diem	15 774,23 \$
- Transport	63 493,10 \$
- Autres	5 969,79 \$
Total	85 237,12 \$



QUATRIÈME ASSEMBLÉE PLÉNIÈRE DU FORUM INTERPARLEMENTAIRE DES AMÉRIQUES (FIPA)

Fiche synoptique

Activité

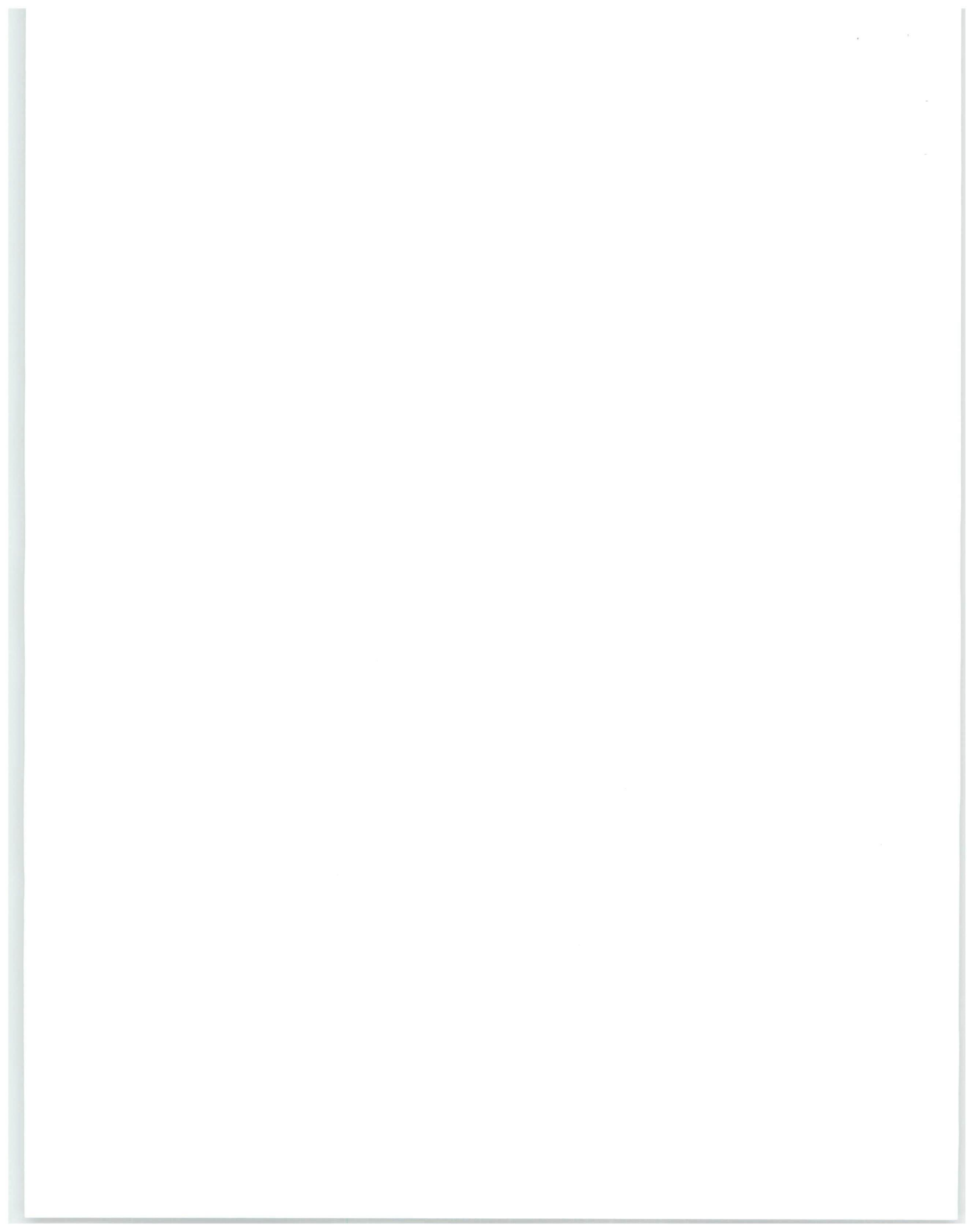
- Activité de la section du Québec de la Confédération parlementaire des Amériques (COPA)
- Rio de Janeiro et Brasília (Brésil)
- Du 19 au 21 mai 2005

Participants

- M. Pierre Moreau, député de Marguerite-D'Youville et président délégué de la section du Québec de la COPA
- M. Joël Monfils, secrétaire administratif de la section du Québec de la COPA

Contexte

- La COPA a été officiellement lancée à Québec, en septembre 1997. Elle réunit les congrès et les assemblées parlementaires des États unitaires, fédéraux, fédérés et associés, les parlements régionaux et les organisations interparlementaires des Amériques.
- Le Forum interparlementaire des Amériques a été créé à Ottawa en mars 2001. Il réunit les parlements des 35 États unitaires et fédéraux des Amériques.
- La COPA a obtenu le statut d'observateur au sein du FIPA lors de la première Assemblée plénière de cette organisation tenue au Mexique en mars 2002.
- Dans la déclaration finale de l'Assemblée générale de la COPA, tenue à Foz do Iguaçu du 7 au 11 mai 2005, les parlementaires présents recommandent « que le dialogue interparlementaire hémisphérique soit fait au sein d'une seule organisation et, en ce sens, favoris(ent) un rapprochement entre le Forum interparlementaire des Amériques (FIPA) et la Confédération parlementaire des Amériques (COPA), et confi(ent) au Comité exécutif le mandat d'envisager tous les moyens appropriés pour réaliser cet objectif. ».
- La présidente de la COPA, Mme Maria José Da Conceição Maninha, a invité le président délégué de la section du Québec de la COPA, M. Pierre Moreau, à participer à la session plénière du FIPA afin de tenir des discussions avec les dirigeants de cette organisation au sujet des possibilités de rapprochement entre la COPA et le FIPA.
- Profitant de la présence à Rio de Janeiro du président délégué de la section du Québec de la COPA, M. Pierre Moreau, le Consulat du Canada dans cette ville, en collaboration avec l'Ambassade du Canada à Brasília, a organisé une série de rencontres lui permettant de faire la promotion de la COPA et des relations interparlementaires de l'Assemblée nationale du Québec auprès de représentants gouvernementaux et de journalistes brésiliens.



Thèmes

- Réunion entre la présidente de la COPA, Mme Maria José da Conceição Maninha et la présidente du FIPA, Mme Céline Hervieux-Payette, en présence de l'ambassadeur du Canada au Brésil, Mme Suzanne Laporte et du président délégué de la section du Québec de la COPA, M. Pierre Moreau
- Thèmes de la Session plénière du FIPA :
 - Dette extérieure
 - Terrorisme
 - Zone de libre échange des Amériques (ZLEA)
- Rencontres de travail avec :
 - M. Raul Fernando Leite Ribeiro, directeur du Département des relations internationales de la ville de Rio de Janeiro
 - M. Luiz Paulo Correia da Rocha, député de l'Assemblée législative de l'État de Rio de Janeiro
 - M. Antônio Carlos Peixoto, sous-secrétaire des relations internationales du gouvernement de l'État de Rio de Janeiro
 - Mme Ginette Lamarche, correspondante de la radio de Radio-Canada en Amérique du sud
 - Mme Daniela Sholl et M. Nelson Jobim, journalistes pigistes

Objectifs et enjeux

- Démontrer et faire connaître l'engagement de l'Assemblée nationale du Québec dans les relations interparlementaires interaméricaines.
- Favoriser le rapprochement entre les deux organisations interparlementaires interaméricaines, en accord avec la déclaration finale de l'Assemblée générale de la COPA, tenue à Foz do Iguaçu du 7 au 11 mai 2005.
- Participer à titre d'observateur aux différentes séances de travail de la session plénière et des groupes de travail du FIPA.

Commentaires/conclusions

- Lors de la réunion de travail entre les présidentes respectives du FIPA et de la COPA, la proposition de tenir une réunion conjointe de représentants des deux comités exécutifs a été adoptée. Cette réunion, qui permettra de déterminer la marche à suivre pour le rapprochement des deux organisations, doit avoir lieu au printemps 2006.
- La participation de la délégation québécoise à l'Assemblée plénière du FIPA a permis de mieux connaître le mode de fonctionnement de cette organisation et d'établir des liens avec des parlementaires issus de parlements qui ne participent pas de façon régulière aux activités de la COPA.

Coûts

- Per diem	6 732,81 \$
- Transport	1 549,32 \$
- Autres	67,45 \$
Total	8 349,58 \$

(2006-05-24)

RÉUNION DU COMITÉ EXÉCUTIF DE LA CONFÉDÉRATION PARLEMENTAIRE DES AMÉRIQUES (COPA)

Fiche synoptique

Activité

- Activité de la section du Québec de la Confédération parlementaire des Amériques (COPA)
- Quito (Équateur)
- 18 et 19 août 2005

Participants

- M. Pierre Moreau, député de Marguerite-D'Youville, président délégué de la section du Québec de la COPA et membre du Comité exécutif de la COPA
- M. Éric R. Mercier, député de Charlesbourg, président de la Commission de la démocratie et de la paix et membre du Comité exécutif de la COPA
- M. Joël Monfils, coordonnateur du Secrétariat du Québec de la COPA et secrétaire administratif de la section du Québec de la COPA

Contexte

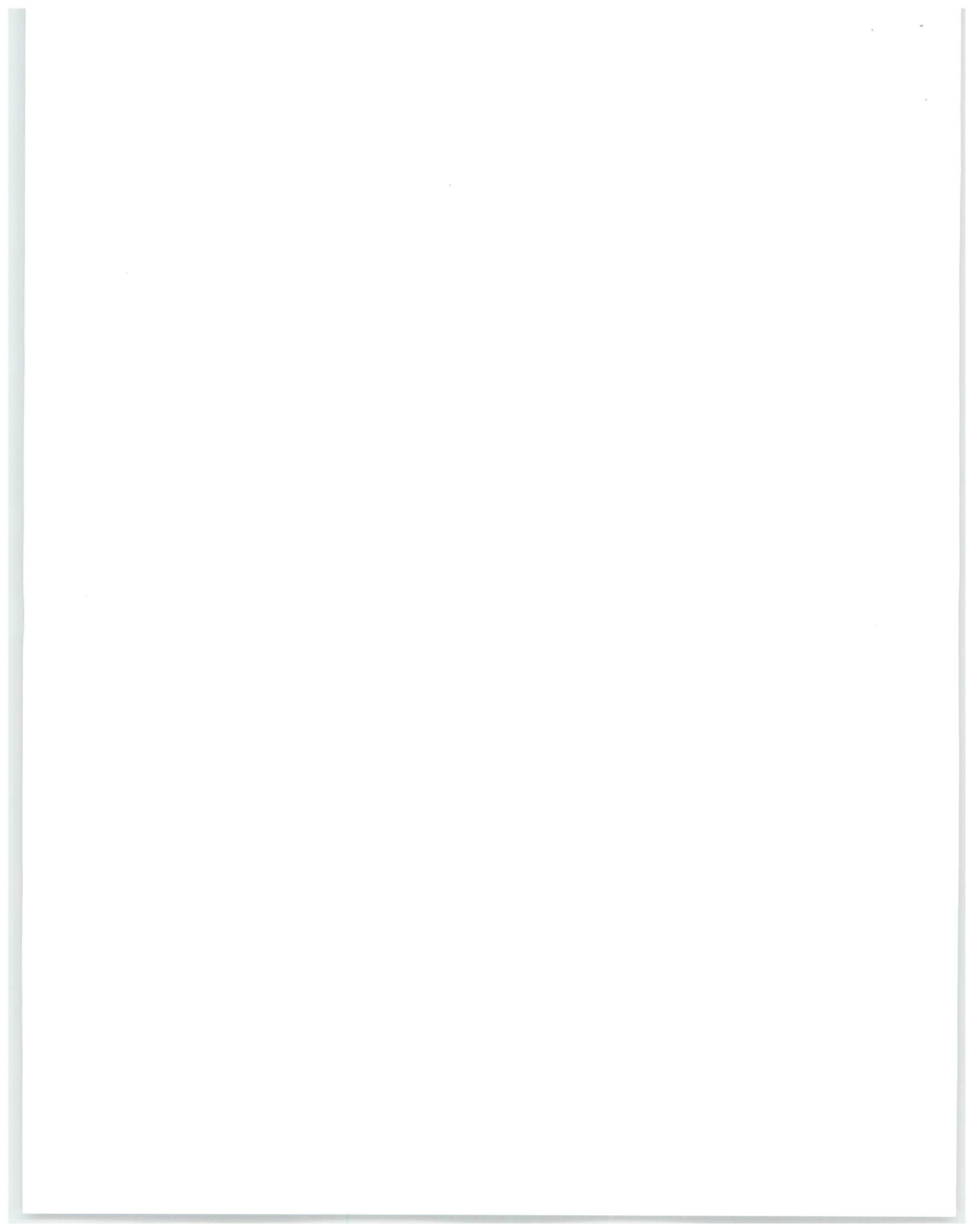
- Il s'agissait de la première réunion du Comité exécutif de la COPA depuis que M. Guillermo Landázuri Carillo a accédé à la présidence de l'organisation, le 11 mai 2005.
- Depuis la 6^e Assemblée générale tenue à Foz do Iguaçu, Brésil, du 7 au 11 mai 2005, M. Mercier occupe la présidence de la Commission de la démocratie et de la paix. Le Secrétariat du Québec de la COPA est responsable de cette commission.
- Lors d'une rencontre à Brasilia en mai 2005, la présidente sortante de la COPA, le président délégué de la section du Québec de la COPA et la présidente du Forum interparlementaire des Amériques (FIPA) se sont entendus pour se rencontrer en marge du IV^e Sommet des Amériques en novembre 2005.

Thèmes

- Les thèmes suivants étaient à l'ordre du jour de la réunion du Comité exécutif de la COPA :
 - présentation par le nouveau président de la COPA de son plan stratégique
 - séminaire : *Migration et développement économique*
- La section du Québec de la COPA a proposé l'ajout de thèmes à l'ordre du jour en déposant des projets de résolution sur :
 - la situation politique en Haïti
 - la situation politique en Bolivie

Objectifs et enjeux

- S'assurer de l'inclusion des objectifs de l'Assemblée nationale dans le nouveau plan stratégique, notamment en ce qui a trait à la tenue d'une réunion conjointe des Comités exécutifs de la COPA et du FIPA en marge du quatrième Sommet des Amériques qui aura lieu à Mar Del Plata, Argentine, les 4 et 5 novembre 2005



Objectifs et enjeux (suite)

- Renforcer le rôle de la Commission de la démocratie et de la paix en s'assurant que lui soient confiés le suivi des crises politiques dans certains États des Amériques ainsi qu'un rôle central dans l'organisation et la mise en œuvre des missions d'observation électorale de la COPA
- Consolider le positionnement stratégique de l'Assemblée nationale au sein de la COPA
- Déterminer les modalités de la visite du président de la COPA au Canada à l'automne 2005

Commentaires/Conclusions

- L'objectif de rapprochement de la COPA avec le FIPA a été inclus dans le plan stratégique de la présidence.
- Il a été décidé qu'une délégation représentant la COPA se rendrait à Mar del Plata, Argentine, en marge du Sommet des Amériques afin de rencontrer les chefs d'État et de gouvernement pour leur transmettre la déclaration finale de la dernière Assemblée générale de la COPA.
- Le président de la Commission de la démocratie et de la paix a fait approuver son plan d'action après modifications. *L'observation électorale, guide pratique à l'intention des membres de missions d'observation électorale à l'étranger*, produit par le Directeur général des élections du Québec, a été déposé de manière à servir de document de référence pour l'élaboration d'un guide destiné spécifiquement aux observateurs électoraux de la COPA.
- Dans la mesure où une demande officielle formulée par les autorités compétentes des pays concernés était émise, le Comité exécutif a entériné le projet d'envoyer une mission d'observation électorale en Haïti ainsi qu'en Bolivie lors des prochaines élections présidentielles et législatives. Dans le cas d'Haïti, les conditions de sécurité devront être prises en considération.
- Les deux projets de résolution présentés par la section du Québec, portant respectivement sur la situation politique en Haïti et en Bolivie, ont été adoptés après modifications.
- Lors du séminaire portant sur les migrations économiques qui suivait la réunion du Comité exécutif, le président délégué de la section du Québec a fait une allocution présentant les programmes mis en œuvre par le gouvernement du Québec dans ce domaine.
- Il a été convenu que le président de la COPA effectuerait une mission à Québec et à Ottawa immédiatement avant ou après la réunion du Comité exécutif qui doit se tenir à Puebla, Mexique, à la mi-novembre 2005.

Coûts

- Per diem	3 438,34 \$
- Transport	10 713,00 \$
- Autres	4 562,70 \$
Total	18 714,04 \$

**ACCUEIL DE LA PRÉSIDENTE DU RÉSEAU DES FEMMES PARLEMENTAIRES
DES AMÉRIQUES ET DÉPUTÉE DE L'ÉTAT DE RIO DE JANEIRO,
MADAME APARECIDA GAMA**

Fiche synoptique

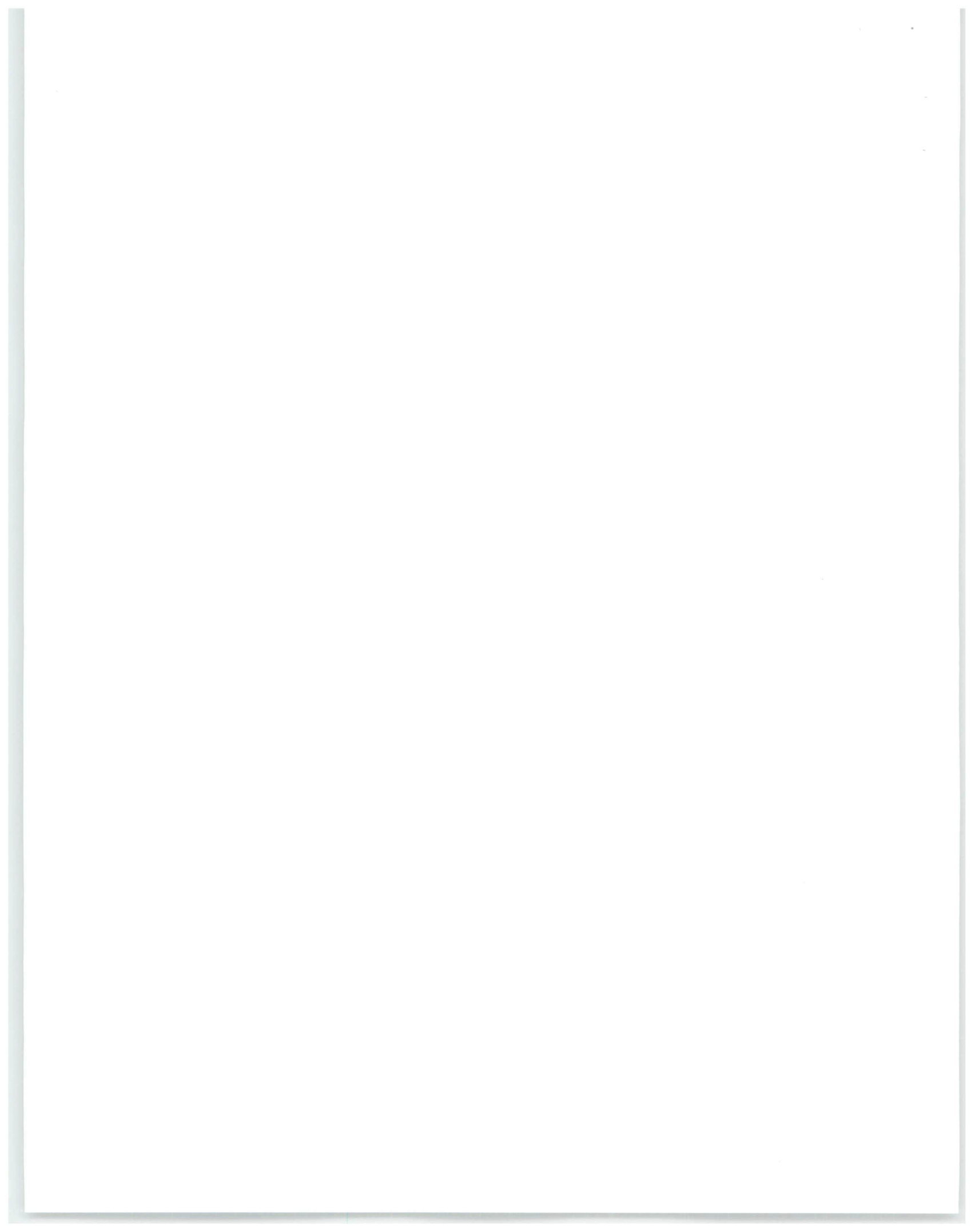
Activité

- Activité du Réseau des femmes parlementaires des Amériques
- Québec
- 15 et 16 septembre 2005

Participants

- Madame Aparecida Gama, présidente du Réseau des femmes parlementaires des Amériques et députée de l'Assemblée législative de l'État de Rio de Janeiro
- Madame Sonia Fontes, présidente du Secrétariat des femmes parlementaires de l'Union des députés des États fédérés du Brésil (UNALE) et députée de l'Assemblée législative de l'État de Bahia
- Madame Graça Matos, première secrétaire de l'Assemblée législative de l'État de Rio de Janeiro
- Madame Ana Cunha, députée de l'Assemblée législative de l'État de Pará
- Madame Cecília Boechat, conseillère de la présidente

- Monsieur Michel Bissonnet, président de l'Assemblée nationale du Québec
- Monsieur Pierre Moreau, député de Marguerite-D'Youville, président délégué de la section du Québec de la Confédération parlementaire des Amériques (COPA) et membre du Comité exécutif de la COPA
- Monsieur Jacques Côté, député de Dubuc, vice-président de la section du Québec de la COPA et rapporteur de la Commission de l'éducation, de la culture, de la science et de la technologie de la COPA
- Madame Fatima Houda-Pepin, députée de La Pinière, présidente de la section du Québec du Réseau des femmes parlementaires des Amériques et membre du Comité exécutif du Réseau des femmes parlementaires des Amériques
- Madame Diane Lemieux, députée de Bourget et vice-présidente de la section du Québec du Réseau des femmes parlementaires des Amériques
- Monsieur Jean-Pierre Charbonneau, député de Borduas et membre du Comité exécutif de la COPA



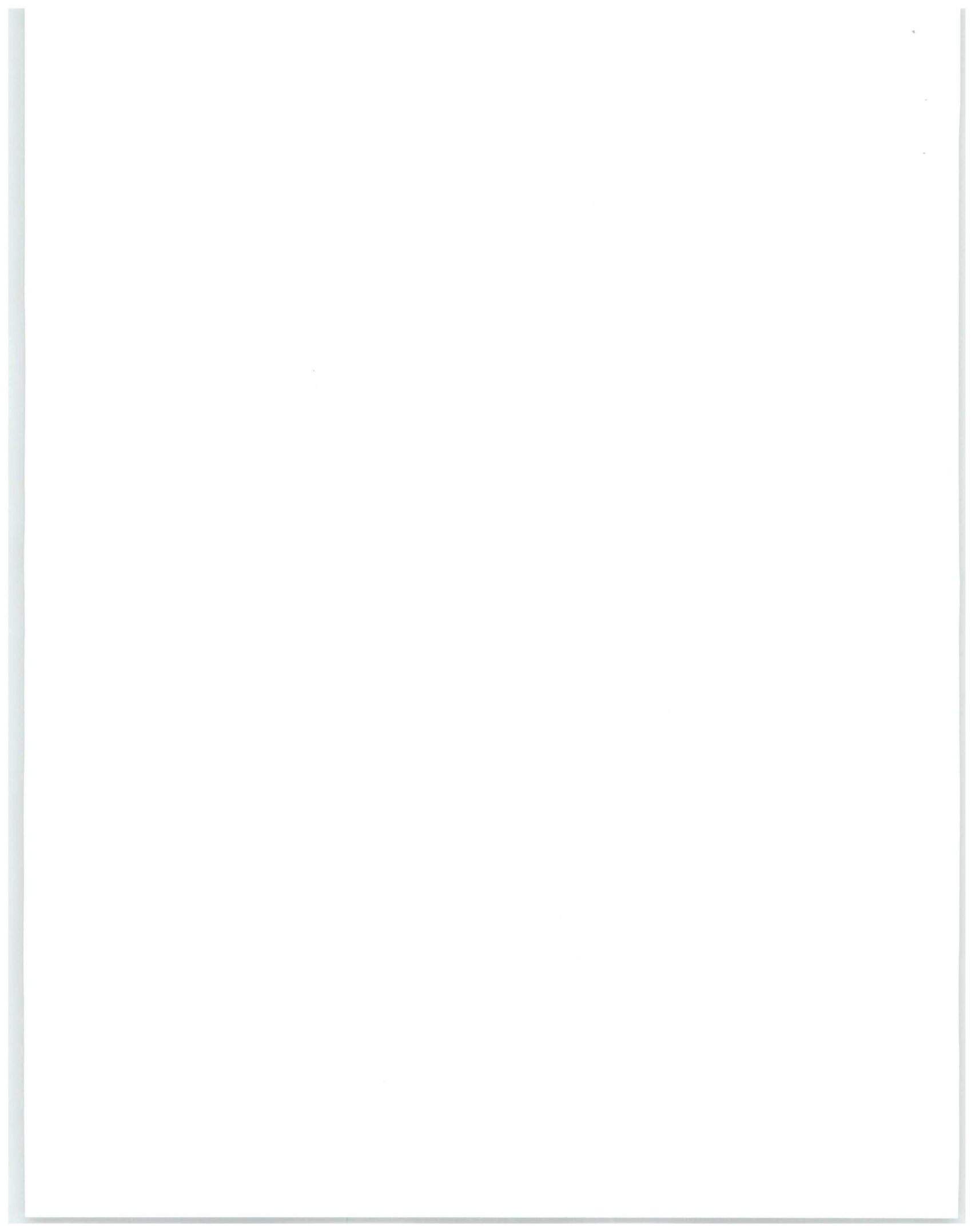
- Madame Francine Gaudet, députée de Maskinongé et présidente de la section du Québec du Réseau des femmes parlementaires de la Francophonie
- Madame Brigitte Filion, coordonnatrice du Secrétariat du Québec de la COPA
- Madame Anne-Marie Larochelle, conseillère du Réseau des femmes parlementaires des Amériques
- Monsieur Jacques Paquet, conseiller du Secrétariat du Québec de la COPA
- Monsieur François Boutin, conseiller du Secrétariat du Québec de la COPA

Contexte

- L'Assemblée nationale du Québec héberge le Secrétariat du Réseau des femmes parlementaires des Amériques, depuis sa création en mai 1999.
- Madame Aparecida Gama a été élue présidente du Réseau des femmes parlementaires des Amériques lors de la dernière Réunion annuelle du Réseau tenue à Foz do Iguacu, Brésil, le 7 mai 2005.
- Mme Gama a manifesté le désir de rencontrer le président de l'Assemblée nationale et de tenir des réunions de travail avec les membres de la section du Québec de la COPA ainsi qu'avec les conseillers du Secrétariat du Québec de la COPA, afin d'approfondir sa connaissance des activités et des modes de fonctionnement du Réseau et de présenter les orientations qu'elle souhaite donner au Réseau durant son mandat.
- Des rencontres avec des représentantes d'organisations gouvernementales liées à la condition féminine ont également été prévues.

Thèmes

- Rencontre avec Monsieur Michel Bissonnet : appui de l'Assemblée nationale du Québec au Réseau
- Rencontre avec Messieurs Pierre Moreau, Jacques Côté et Jean-Pierre Charbonneau: objectifs et priorités de la section du Québec de la COPA
- Rencontre avec Madame Fatima-Houda-Pepin : orientations et activités futures du Réseau
- Rencontre avec le Secrétariat du Réseau : présentation des réalisations et des modes de fonctionnement du Secrétariat du Réseau et planification stratégique des événements à venir
- Rencontre avec Madame Carole Théberge, ministre de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine : principales avancées québécoises en matière de condition féminine
- Rencontre avec Madame Diane Lavallée, présidente du Conseil du statut de la femme : mission du Conseil, rôle et principaux enjeux étudiés



Objectifs et enjeux

- Réaffirmer l'appui de l'Assemblée nationale au Réseau des femmes parlementaires des Amériques.
- Présenter les objectifs et les priorités de la section du Québec de la COPA et de la section du Québec du Réseau des femmes parlementaires des Amériques.
- Établir une bonne collaboration entre le Secrétariat du Réseau et la nouvelle présidence.
- Planifier les prochaines activités du Réseau et structurer la mise en œuvre de son Plan d'action.
- Promouvoir l'expertise des institutions et des organisations québécoises qui font la promotion de l'avancement de la condition féminine.
- Faire connaître les principales avancées québécoises en matière de condition féminine.

Commentaires/conclusions

- L'accueil de la présidente du Réseau des femmes parlementaires des Amériques a permis de réitérer l'appui offert au Réseau par l'Assemblée nationale du Québec et de démontrer le désir de travailler à sa consolidation, dans la mesure des ressources disponibles.
- Le Plan d'action du Réseau a été revu afin de s'assurer que les orientations et actions élaborées par la nouvelle présidence s'y inscrivent.
- La question du développement d'un financement pour le Réseau a été abordée par les participants et il a été convenu que M^{me} Fatima Houda-Pepin soumettrait un projet de résolution au Comité exécutif du Réseau, lors de la prochaine réunion.
- À l'occasion de cet accueil, la présidente du Réseau a invité M^{me} Fatima Houda-Pepin à prononcer une allocution sur le thème de la violence faite aux femmes, dans le cadre du Forum international des femmes parlementaires organisé conjointement par le Réseau des femmes parlementaires des Amériques, le Secrétariat des femmes de l'Union nationale des États fédérés du Brésil (UNALE) et l'Assemblée législative de l'État de Rio de Janeiro, les 6 et 7 octobre 2005 à Rio de Janeiro, Brésil, en marge duquel se tiendra une réunion du Comité exécutif du Réseau. La contribution du Réseau à ce Forum et le rôle du Secrétariat dans l'organisation de cet événement ont été précisés.

Coûts

Total **4 779,00 \$**

(2006-05-24)

RÉUNION DU COMITÉ EXÉCUTIF DU RÉSEAU DES FEMMES PARLEMENTAIRES DES AMÉRIQUES

Fiche synoptique

Activité

- Activité du Réseau des femmes parlementaires des Amériques
- Rio de Janeiro (Brésil)
- Du 5 au 7 octobre 2005

Participants

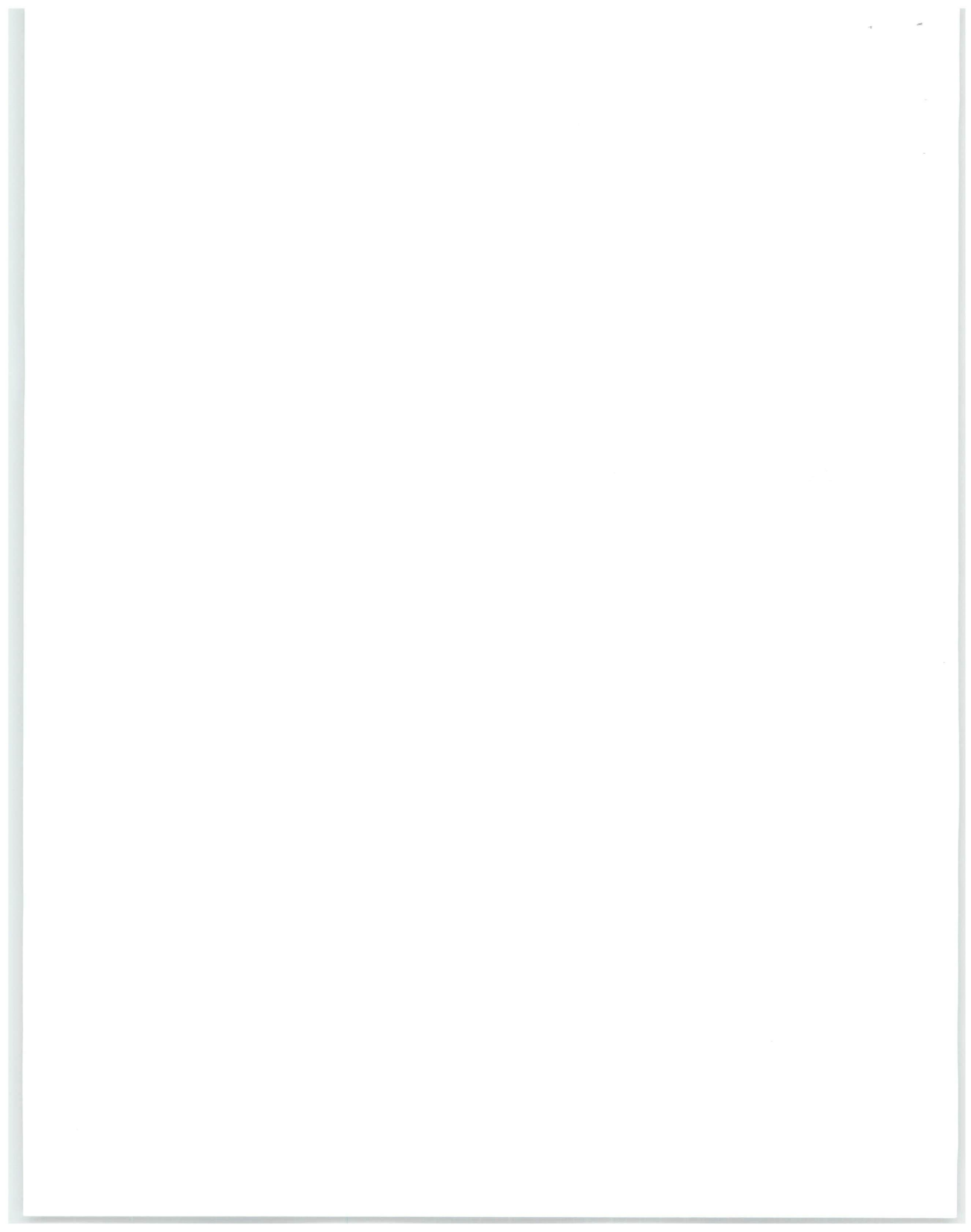
- M^{me} Fatima Houda-Pepin, députée de La Pinière, présidente de la section du Québec du Réseau des femmes parlementaires des Amériques et membre du Comité exécutif du Réseau des femmes parlementaires des Amériques
- M^{me} Anne-Marie Larochelle, conseillère du Réseau des femmes parlementaires des Amériques

Contexte

- Il s'agit de la première réunion du Comité exécutif du Réseau des femmes parlementaires des Amériques depuis que M^{me} Aparecida Gama, députée de l'Assemblée législative de l'État de Rio de Janeiro, a accédé à la présidence du Réseau le 7 mai 2005.
- La réunion se tient en marge du Forum international des femmes parlementaires qui se déroule les 6 et 7 octobre, également dans la ville de Rio de Janeiro. Ce Forum est organisé par l'Assemblée législative de l'État de Rio de Janeiro, en collaboration avec l'Union nationale des États fédérés du Brésil (UNALE) et le Réseau des femmes parlementaires des Amériques.
- Le Réseau s'associe à ce Forum notamment par la participation à titre de conférencière de M^{me} Fatima Houda-Pepin, membre du Comité exécutif du Réseau.

Thèmes

- Comité exécutif du Réseau
 - la mise à jour du Plan d'action du Réseau
 - le Plan d'activités de la présidente
 - le suivi des thématiques du Réseau
 - le financement du Réseau
 - les progrès concernant la condition féminine dans les Amériques
 - la présentation des rapports de la présidente et du Secrétariat



Thèmes (suite)

- Forum international des femmes parlementaires
 - les femmes en politique et les politiques publiques
 - la femme, agente de développement politique, économique et social
 - la violence faite aux femmes
 - la réforme politique et la réforme électorale
 - l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes
 - les problèmes liés aux migrations

Objectifs et enjeux

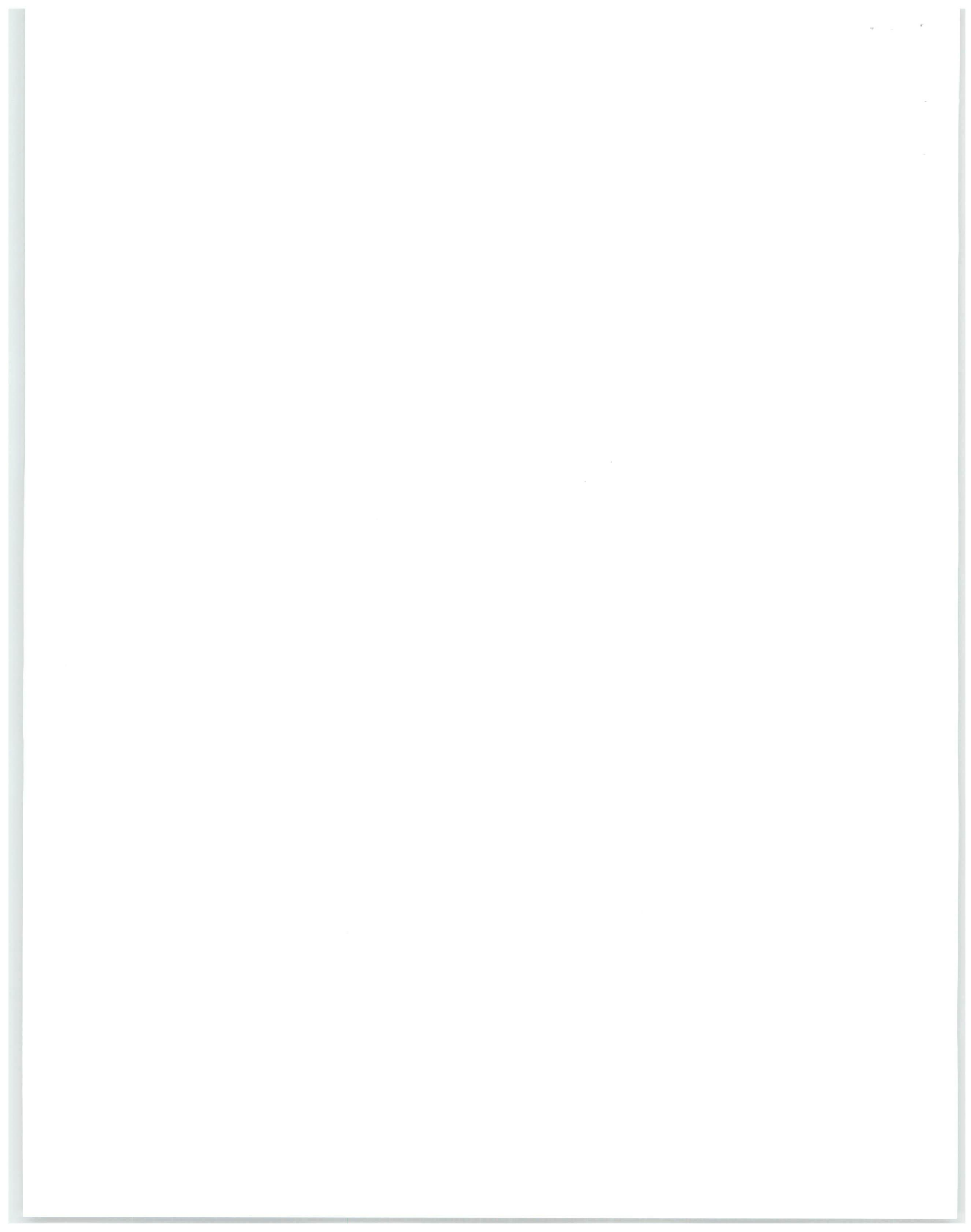
- Maintenir le positionnement stratégique de l'Assemblée nationale du Québec au sein du Réseau.
- Développer les thèmes de la prochaine Réunion annuelle.
- Planifier les activités du Réseau ainsi que le travail du Secrétariat du Réseau pour les mois à venir.
- Convenir d'une procédure pour le financement des activités du Réseau.
- Dans le cadre du Forum international des femmes parlementaires, faire part de la situation prévalant au Québec en ce qui concerne la violence faite aux femmes ainsi que des politiques, des programmes et des services offerts aux femmes.

Commentaires/conclusions

- Le Plan d'activités de la présidente a été adopté par le Comité exécutif, qui a proposé une répartition des activités entre ses membres.
- Les thématiques de travail étudiées par le Réseau ont fait l'objet d'un suivi de la part des rapporteuses attitrées à chacune de celles-ci, en prévision du dépôt des rapports lors de la prochaine Réunion annuelle; M^{me} Fatima Houda-Pepin est rapporteure de la thématique «Femmes et ZLEA».
- Le projet de résolution sur le financement du Réseau présenté par M^{me} Fatima Houda-Pepin a été discuté par le Comité exécutif, qui a convenu de faire cheminer le projet techniquement et politiquement jusqu'à sa prochaine réunion.
- Il a été décidé de tenir la prochaine réunion du Comité exécutif du Réseau à l'hiver 2006, parallèlement à la réunion du Comité exécutif de la COPA prévue à cette période.
- Lors du Forum international des femmes parlementaires qui a suivi la réunion du Comité exécutif, M^{me} Fatima Houda-Pepin a fait une allocution sur la situation prévalant au Québec en ce qui concerne la violence faite aux femmes et les mesures mises en avant pour contrer le phénomène et soutenir les victimes.

Coûts

- Per diem	890,00 \$
- Transport	8 849,00 \$
- Autres	151,46 \$
Total	9 890,46 \$



MISSION D'OBSERVATION ÉLECTORALE DE LA CONFÉDÉRATION PARLEMENTAIRE DES AMÉRIQUES EN BOLIVIE

Fiche synoptique

Activité

- Activité de la Section du Québec de la Confédération parlementaire des Amériques (COPA)
- La Paz, Bolivie
- 15 au 20 décembre 2005

Participants

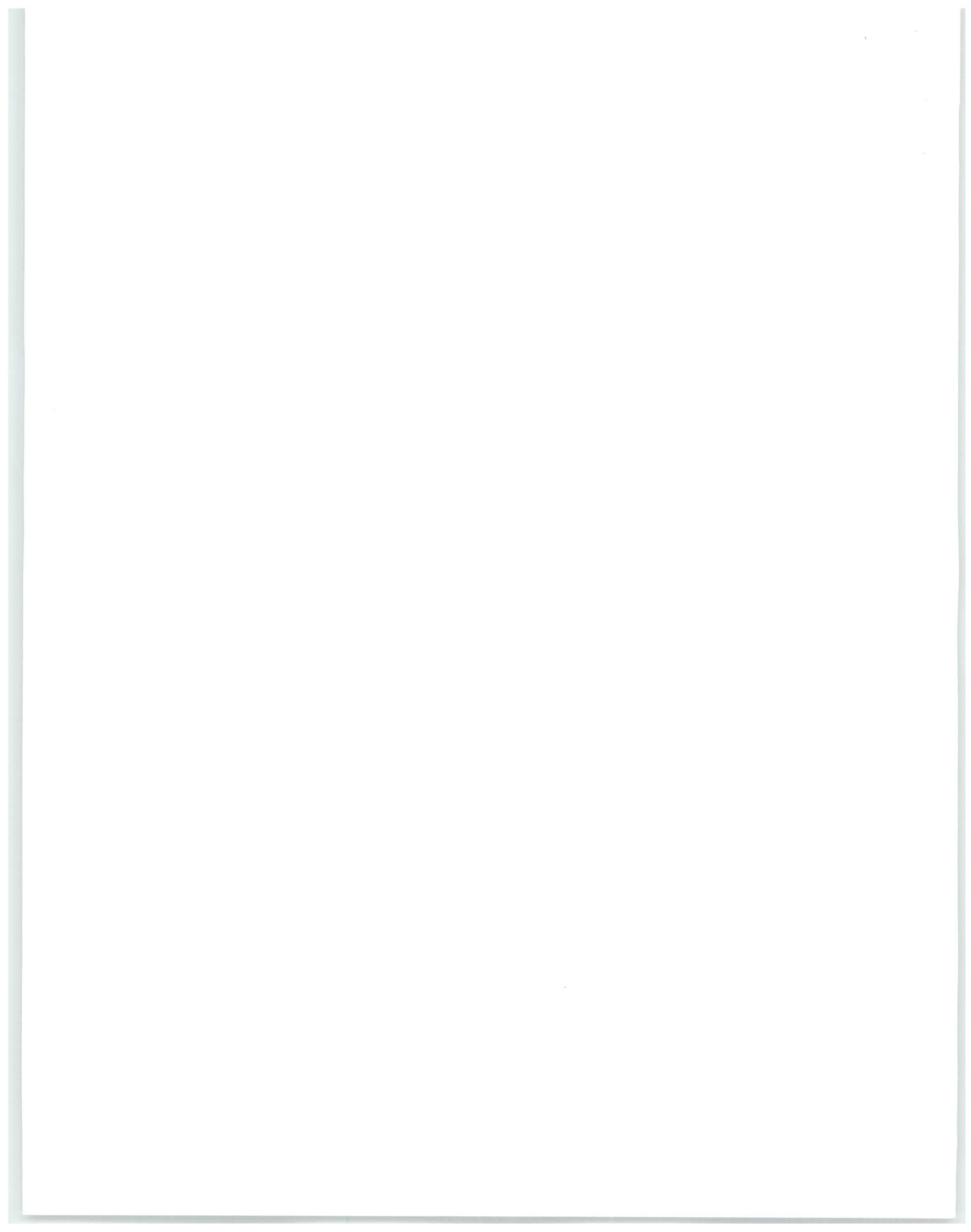
- M. Éric R. Mercier, député de Charlesbourg et président de la Commission de la démocratie et de la paix de la COPA
- M. Jacques Paquet, secrétaire de la Commission de la démocratie et de la paix de la COPA

Contexte

- Le 18 août 2005, à Quito, en Équateur, le Comité exécutif de la COPA a adopté une résolution proposant l'envoi d'une mission d'observation électorale en Bolivie, lors des prochaines élections présidentielles et législatives devant avoir lieu le 18 décembre 2005 dans ce pays.
- Le président de la COPA, M. Guillermo Landázuri Carrillo, a entrepris dès le 16 novembre 2005 des démarches auprès des autorités compétentes de la Bolivie afin de les informer de l'adoption de la résolution susmentionnée et de leur confirmer la disponibilité de la COPA à envoyer une mission d'observation électorale si tel était leur souhait.
- Le 1^{er} décembre 2005, la COPA a reçu une invitation officielle des autorités de la Cour nationale électorale de Bolivie afin d'y envoyer une mission d'observation électorale lors des élections présidentielles et législatives.
- Le 9 décembre 2005, par le biais d'une lettre adressée au président de la Cour nationale électorale de Bolivie, M. Hassenteufel Salazar, le président de la COPA a autorisé l'envoi de la mission d'observation électorale de la COPA et a informé la Cour de la composition de cette mission, dont M. Mercier comme chef de mission.
- Il s'agissait de la première mission d'observation électorale de la COPA depuis l'adoption en mai 2005, lors de la VI^e Assemblée générale de la COPA, à Foz do Iguaçu, Brésil, du *Règlement des missions d'observation électorale de la COPA*.

Thèmes

- Les 16 et 17 décembre, rencontre de travail avec des représentants d'institutions et d'organismes impliqués dans le processus électorale, notamment la Cour nationale électorale
- Observation du déroulement des élections le jour du scrutin dans une vingtaine de bureaux de vote des villes de La Paz et d'El Alto
- Diffusion d'un communiqué de presse afin de faire part de la composition et des objectifs de la mission



Objectifs et enjeux

- La participation de députés de l'Assemblée nationale à des missions multilatérales d'observation électorale et de bons offices dans les Amériques est prioritaire pour appuyer la COPA dans son objectif de contribuer au renforcement de la démocratie parlementaire et à l'édification d'une communauté des Amériques fondée sur le respect de la dignité et des droits de la personne, la paix, la démocratie, la solidarité entre les peuples, la justice sociale et l'équité entre les sexes.
- La COPA, en prenant une part de plus en plus active en matière d'observation électorale sur le continent américain, confirme son rôle stratégique en matière de consolidation de la démocratie.
- La Section du Québec étant titulaire de la présidence de la Commission de la démocratie et de la paix de la COPA, commission dont relève l'organisation des missions d'observation électorale, cela contribue ainsi à affirmer son leadership au sein de cette commission et de la COPA.

Commentaires/conclusions

- Au terme de la mission, les membres de la délégation ont rédigé et diffusé un communiqué de presse dans lequel ils se sont dits satisfaits globalement du déroulement des élections.
- Les parlementaires de la COPA ont constaté que, dans l'ensemble, le Code électoral avait été respecté et que le scrutin s'est déroulé dans le bon ordre et dans une atmosphère festive. Ils ont été très impressionnés par le sens civique et le sérieux démontrés par les citoyens boliviens dans le cadre de cette élection.
- Toutefois, la délégation a déploré que compte tenu de l'application des nouvelles dispositions de la loi qui ont conduit à la radiation de la liste électorale de ceux qui n'ont pas voté lors de la dernière élection générale ou municipale, plusieurs électeurs n'aient pu exercer leur droit de vote.
- À cet égard, la mission d'observation de la COPA recommande aux autorités électorales boliviennes de : 1) mettre en œuvre des mécanismes afin que la nouvelle disposition du Code électoral susmentionnée soit mieux connue et comprise de la population; 2) faire en sorte que les électeurs boliviens soient mieux informés de la période allouée pour la réinscription sur la liste électorale.
- Un rapport de mission a également été rédigé et a été soumis au Comité exécutif de la COPA pour transmission ultérieure aux autorités électorales et politiques de la Bolivie.
- L'implication de la Commission de la démocratie et de la paix dans le cadre de cette mission a illustré concrètement le rôle-clé joué par la Section du Québec dans le succès de cette activité.

Coûts

- Per diem	3 063,50 \$
- Transport	13 470,30 \$
- Autres	1 435,12 \$

Total 17 968,92 \$

RÉUNIONS DES COMITÉS EXÉCUTIFS DE LA CONFÉDÉRATION PARLEMENTAIRE DES AMÉRIQUES (COPA) ET DU RÉSEAU DES FEMMES PARLEMENTAIRES DES AMÉRIQUES

Fiche synoptique

Activité

- Activité de la section du Québec de la Confédération parlementaire des Amériques (COPA)
- Puebla (Mexique) et Mexico (Mexique)
- Les 1^{er} et 2 mars 2006

Participants

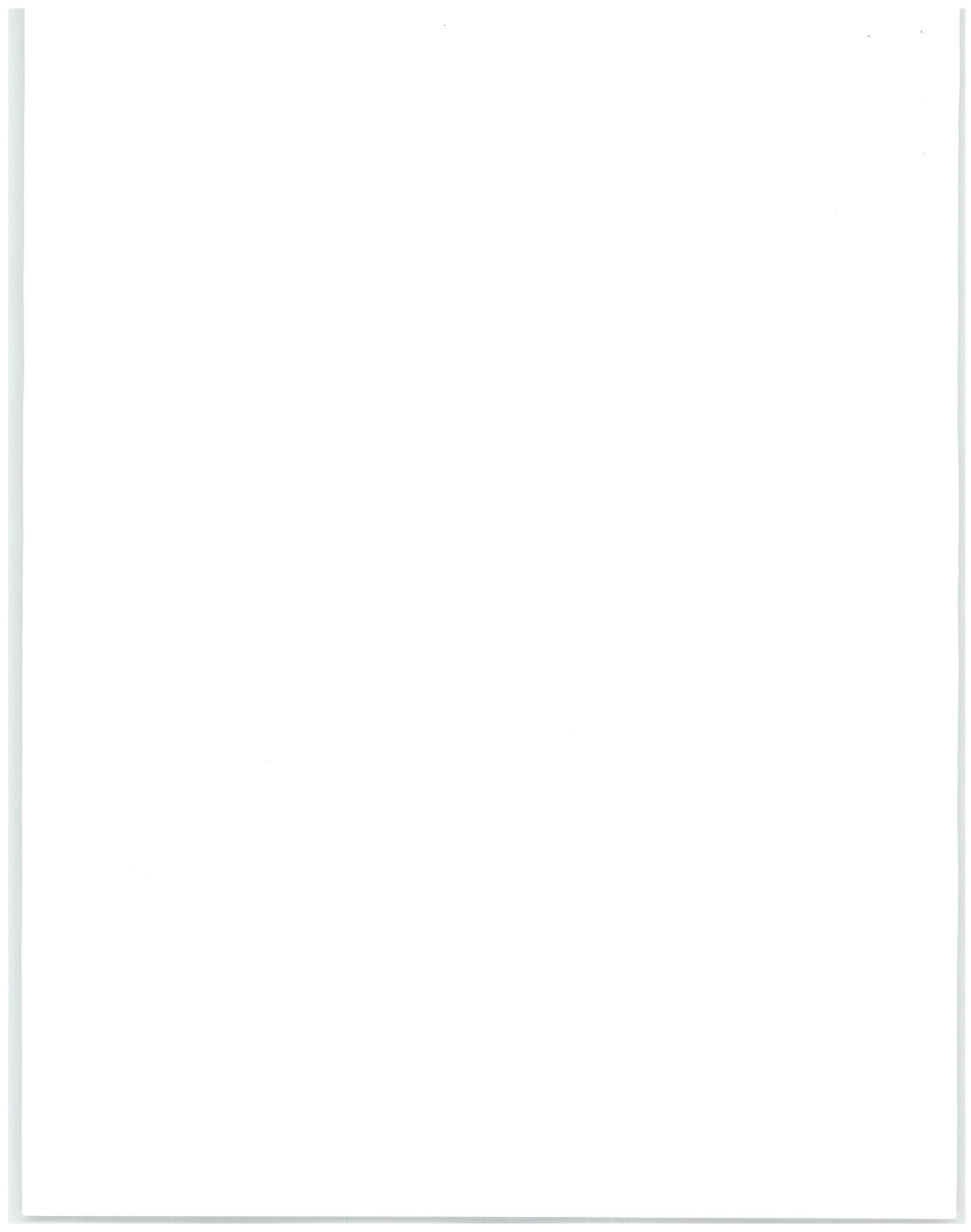
- M. Pierre Moreau, député de Marguerite-D'Youville, président délégué de la section du Québec de la COPA et membre du Comité exécutif de la COPA
- M. Éric R. Mercier, député de Charlesbourg, président de la Commission de la démocratie et de la paix et membre du Comité exécutif de la COPA
- M. Marcel Lacharité, directeur général des affaires institutionnelles de l'Assemblée nationale
- M^{me} Brigitte Filion, coordonnatrice du Secrétariat du Québec de la COPA et secrétaire administrative de la section du Québec de la COPA
- M^{me} Anne-Marie Larochelle, conseillère responsable du Secrétariat du Réseau des femmes parlementaires des Amériques

Contexte

- Il s'agissait de la deuxième réunion du Comité exécutif de la COPA depuis que M. Guillermo Landázuri Carillo a accédé à la présidence de l'organisation, le 11 mai 2005.
- Lors de la dernière réunion du Comité exécutif, tenue en août 2005 à Quito, M. Landázuri a présenté son plan d'action, dans lequel il s'est engagé à tenir la prochaine Assemblée générale en Équateur, en mai 2006.
- Depuis la dernière réunion du Comité exécutif de la COPA, M^{me} Mirta Rubini, députée au Congrès argentin et 1^{ère} vice-présidente de la COPA, n'assume plus de mandat parlementaire.
- Dans le cadre des élections générales anticipées en Bolivie du 18 décembre 2005, la COPA a organisé sa première mission d'observation électorale depuis l'adoption du *Règlement des missions d'observation électorale de la COPA*. Celle-ci était dirigée par M. Éric R. Mercier.

Thèmes

- Les thèmes suivants étaient à l'ordre du jour de la réunion du Comité exécutif de la COPA:
 - l'élection au poste de premier vice-président
 - le rapport financier de la COPA
 - le plan de travail de la VII^e Assemblée générale
 - la fusion entre la COPA et le FIPA



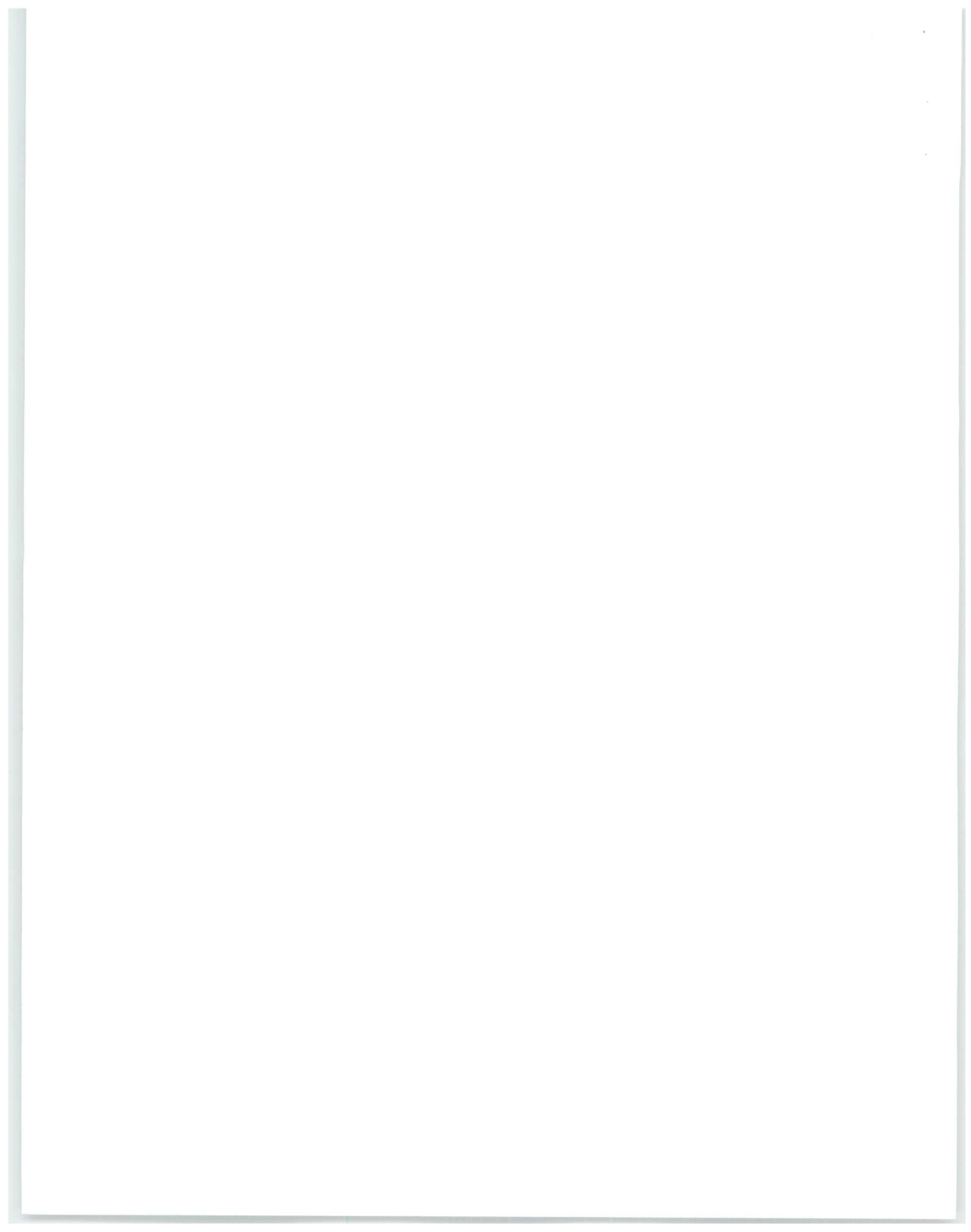
- les choix des thèmes et des membres des bureaux de direction des commissions de la COPA en vue de la VII^e Assemblée générale
- le rapport de la mission d'observation électorale de la COPA en Bolivie
- la planification des missions d'observation électorale de la COPA pour l'année 2006
- la frontière entre les États-Unis et le Mexique
- Les thèmes suivants étaient à l'ordre du jour de la réunion du Comité exécutif du Réseau des femmes parlementaires des Amériques :
 - les propositions de modification au Plan d'action détaillé
 - la mise en œuvre de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes (CEDEF) dans les pays des Amériques
 - le suivi des thématiques du Réseau
 - le financement du réseau
 - le plan de travail en vue de la VI^e Réunion annuelle
 - conférence : *la traite des êtres humains*

Objectifs et enjeux

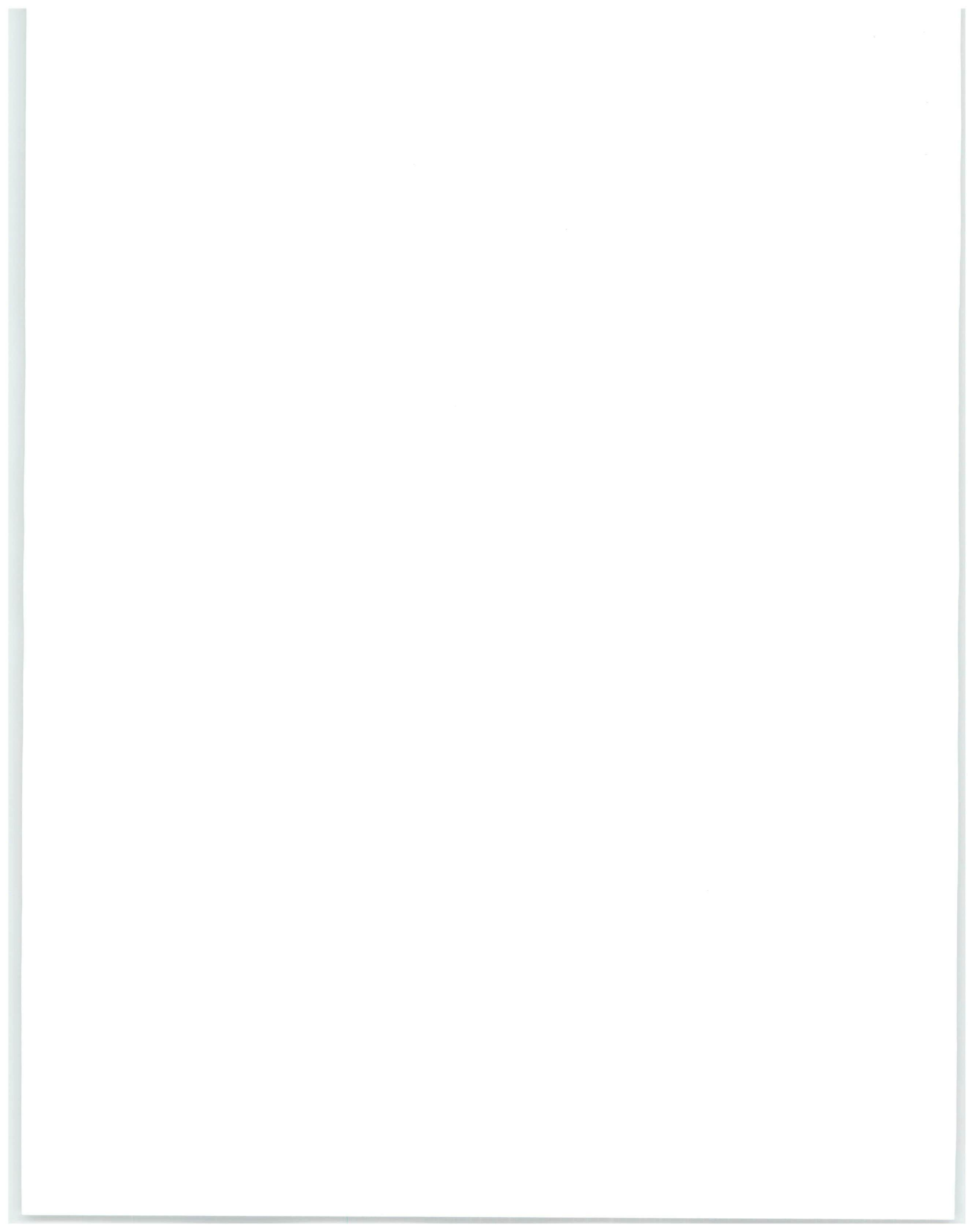
- Choisir et développer le thème principal de la prochaine Assemblée générale de la COPA.
- Faire entériner le lancement des négociations entre la COPA et le FIPA pour parvenir à la formation d'une seule organisation parlementaire interaméricaine.
- Planifier les travaux des commissions, notamment celles dont la responsabilité relève du Secrétariat du Québec de la COPA.
- Planifier l'organisation des missions d'observation électorale pour l'année 2006, dont la responsabilité relève du Secrétariat du Québec de la COPA.
- Planifier les activités de la COPA ainsi que le travail du Secrétariat du Québec pour les mois à venir.
- Consolider le positionnement stratégique de l'Assemblée nationale au sein de la COPA.

Commentaires/conclusions

- Le Comité exécutif du Réseau des femmes parlementaires des Amériques a approuvé les propositions de modification au Plan d'action détaillé et le projet d'ordre du jour de la VI^e Réunion annuelle; une résolution sur la traite d'êtres humains a été adoptée à la suite des conférences réalisées sur ce sujet.
- La question du financement du Réseau a été à nouveau discutée et les membres du Comité exécutif, ainsi que le président de la COPA, se sont prononcés en faveur d'inclure au rapport financier de la COPA un poste budgétaire indiquant le financement des projets du Réseau.



- Il a été convenu que la VII^e Assemblée générale de la COPA et la VI^e Réunion annuelle du Réseau des femmes parlementaires des Amériques se tiendraient à Quito, en Équateur, à la fin du mois de mai 2006.
- Le président délégué de la section du Québec de la COPA a présenté un document de réflexion sur la fusion de la COPA et du FIPA et une résolution pour amorcer le dialogue entre la COPA et le FIPA afin de parvenir à la création d'une seule organisation parlementaire interaméricaine. Cette résolution a été adoptée après modifications.
- Le Bureau de direction de la Commission de la démocratie et de la paix a été formé et les thèmes à l'étude de la prochaine réunion ont été déterminés, à savoir le rapport sur les situations de crise politique dans les Amériques et la lutte à l'abstentionnisme lors des scrutins.
- La proposition de thème du rapporteur de la section du Québec de la Commission de l'éducation, de la culture, de la science et de la technologie a été acceptée, à savoir le suivi de la mise en œuvre dans les Amériques de la Convention sur la protection et la promotion de la diversité des expressions culturelles, adoptée par l'UNESCO en octobre 2005.
- Le président de la Commission de la démocratie et de la paix a présenté le rapport de la mission d'observation électorale en Bolivie, lors du scrutin du 18 décembre 2005 et a déposé le *Guide de l'observateur électoral de la COPA*, élaboré conjointement par le Directeur général des élections du Québec et l'Assemblée nationale.
- Il a été proposé que la COPA cherche à déployer en 2006 des missions d'observation électorale en Colombie (28 mai 2006) et au Nicaragua (27 novembre 2006).
- La question du mur frontalier entre le Mexique et les États-Unis a été transmise pour étude à la Commission des droits de la personne, des peuples autochtones et de la sécurité des citoyens.
- Le projet de résolution présenté par la section du Québec, portant sur la ratification de la Convention de l'UNESCO sur la diversité culturelle, a été adopté.
- Afin de respecter les statuts de l'organisation, le Comité exécutif a désigné le Paraguay à la première vice-présidence de la COPA et a convenu que l'Argentine assurera la présidence de la COPA à partir de la fin de la prochaine Assemblée générale.



- Un projet de résolution portant sur le respect des droits humains a été adopté par le Comité exécutif, au terme d'un long débat au cours duquel plusieurs problèmes de procédure ont été soulevés. Pour s'assurer qu'une situation semblable ne se reproduise pas, les députés de la section du Québec et la secrétaire exécutive de la COPA, ont convenu de demander au président de la COPA de convoquer rapidement une réunion extraordinaire des secrétariats, afin de procéder à la rédaction de règles de procédure. Il a été suggéré que les représentants américains membres du Comité exécutif soient invités à cette réunion extraordinaire.

Coûts

- Per diem	5 083,00 \$
- Transport	6 917,38 \$
- Autres	6 097,26 \$
Total	18 097,64 \$

(2006-05-24)

RÉUNION EXTRAORDINAIRE DES SECRÉTARIATS DE LA CONFÉDÉRATION PARLEMENTAIRE DES AMÉRIQUES (COPA)

Fiche synoptique

Activité

- Activité de la section du Québec de la Confédération parlementaire des Amériques (COPA)
- Quito (Équateur)
- 23 et 24 mars 2006

Participants

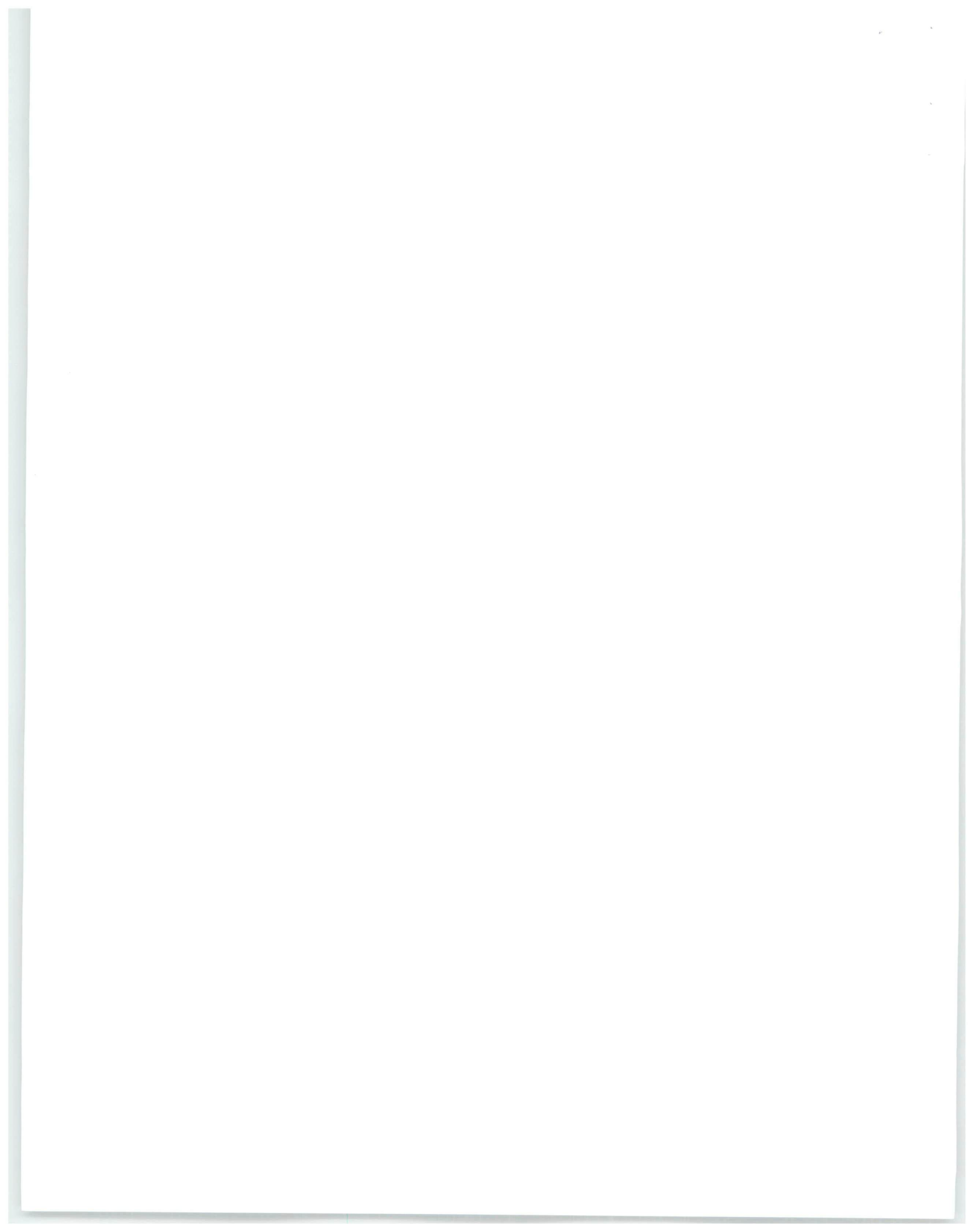
- M. Pierre Moreau, député de Marguerite-D'Youville, président délégué de la section du Québec de la COPA et membre du Comité exécutif de la COPA
- M^{me} Brigitte Filion, coordonnatrice du Secrétariat du Québec de la COPA et secrétaire administrative de la section du Québec de la COPA

Contexte

- Le 2 mars 2006, une réunion du Comité exécutif de la COPA s'est tenue à Mexico, au Mexique.
- Dans le cadre de cette réunion, un projet de résolution portant sur le respect des droits humains a été adopté par le Comité exécutif, au terme d'un long débat au cours duquel plusieurs problèmes de procédure ont été soulevés.
- Pour s'assurer qu'une situation semblable ne se reproduise pas, les députés de la section du Québec et la secrétaire exécutive de la COPA, madame Marta Hilda González Calderón, ont convenu de demander au président de la COPA, monsieur Guillermo Landázuri Carrillo, de convoquer rapidement une réunion extraordinaire des secrétariats, afin de procéder à la rédaction de règles de procédure.
- Le jeudi 16 mars 2006, le Secrétariat du Québec de la COPA a reçu la lettre de convocation à cette réunion extraordinaire de la part du président de la COPA.

Thèmes

- Propositions pour l'élaboration de règles de procédure de la COPA visant à encadrer:
 - le déroulement des réunions du Comité exécutif
 - l'adoption de résolutions et de documents par le Comité exécutif et l'Assemblée générale
 - le travail de la trésorerie
 - les réunions des secrétariats
 - les réunions des commissions
- Rappel du rôle des trois secrétariats de la COPA
- Problèmes de la réunion du Comité exécutif, tenue le 2 mars 2006, à Mexico, Mexique
- Préparation de la VII^e Assemblée générale de la COPA
- Suivi du rapprochement COPA/FIPA



Objectifs et enjeux

- Assurer le bon déroulement des prochaines réunions du Comité exécutif et de l'Assemblée générale.
- Discuter et convenir des documents qui ont été adoptés lors de la dernière réunion du Comité exécutif.
- Consolider le positionnement stratégique de l'Assemblée nationale au sein de la COPA.

Commentaires/conclusions

- Les propositions pour l'élaboration de règles de procédure de l'organisation, soumises par M. Moreau, ont fait l'objet d'un consensus avec le président de la COPA et la représentante du secrétariat du Mexique de la COPA.
- La tenue de cette réunion a permis également de confirmer les documents qui ont été adoptés lors de la dernière réunion du Comité exécutif et d'en assurer les suivis nécessaires.

Coûts

- Per diem	1 918,72 \$
- Transport	6 133,92 \$
- Autres	3 939,46 \$
Total	11 992,10 \$

(2006-05-24)

